

การจัดจ้างในองค์ที่ ๕ เหตุการณ์สำคัญที่เกิดขึ้น

ในองค์นี้มีอยู่ ๓ ด้านด้วยกัน ด้านที่ ๑ เป็นจากห้องหนังสือในบ้านชุมเจริญ พระยาอมร ปลอมตัวเป็นนายอัยมานาถองใจชุมเจริญ ด้านนี้จึงเป็นเหตุการณ์ที่คืบเนื่องจากจากที่ ๑ ของ องค์ที่ ๓ ด้านที่ ๒ เป็นการด่วนเรื่องเพื่อสร้างความกระหายให้รู้แก่ผู้อ่านว่าเรื่องจะคลี่คลาย ลงอย่างไร และด้านที่ ๓ เป็นจากสุกด้ายของเรื่องซึ่งจัดเป็นจากใหญ่ในเรื่องเนื่องจากเป็นจาก ที่เรื่องคำนีนไปสู่จุดสูงสุดและเป็นการคลี่คลายเรื่องด้วย ในจากนี้มีด้วยกัน ๔ ประการ คือ ๑. ไม่ว่าด้วยสาเหตุใด ก็ต้องมีการจัดจ้างในบ้านชุมเจริญ ๒. ไม่ว่าด้วยสาเหตุใด ก็ต้องมีการจัดจ้างในบ้านชุมเจริญ ๓. ไม่ว่าด้วยสาเหตุใด ก็ต้องมีการจัดจ้างในบ้านชุมเจริญ ๔. ไม่ว่าด้วยสาเหตุใด ก็ต้องมีการจัดจ้างในบ้านชุมเจริญ

๑.๖.๖ สรุป บทหลักพระราชพินธ์เรื่อง บ้านหาสโนสาร มีคุณค่า感人深邃 ที่ หลายประคัณด้วยกันคือ ม่องที่ประกอบที่สร้างความสนุกสนานและความกระตือรือร้น ดังเช่น การวางแผนไว้ให้มีความลับพ้นที่เขื่อมโยงกันตั้งแต่ต้นจนจบ และการสร้างเงื่อนงำเพื่อเร้า ความสนใจให้รู้ ไม่ว่าจะเป็นการคิดตามว่าพระยาอมรจะลองใจหลานชายได้สำเร็จหรือไม่ อย่างไรหรือการพบกับเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดมาก่อน เช่นนอกจากพระยาวัชไพบูลย์กับคุณหญิง ละม้ายที่บ้านชุมเจริญแล้วยังพบว่าคนที่ตนเองไว้ใจที่สุดคือคนที่หลอกตนเองตลอดมา

นอกจากนี้ในฝ่ายการสร้างด้วยคร ผู้วิจัยพบว่าผู้ทรงพระราชพินธ์ ทรงสร้างด้วยคร ให้มีลักษณะนิสัยและบทบาทที่สมจริง ดังเห็นได้ว่าการที่คุณหญิงละม้ายขัดแย้งกับ สามีที่เป็นผลมาจากการบีบกันของสถานการณ์ มิใช่เฉพาะผู้ใดในทางไม่ดีตามที่ชุมเจริญพยายามอยู่อยู่ ส่วนพระยาวัชไม่มีภาระสาหัสที่ยอมรับความรู้สึกหึงหวงให้ร้าย ๆ และให้ด้วยคร ส่องฟื้นฟ้อง มี ลักษณะนิสัยที่แตกต่างกันซึ่งก็เป็นจริงได้ เพราะที่น้องกันก็อาจมีนิสัยไม่เหมือนกัน ดังปรากฏว่า ในขณะที่ชุมเจริญมีนิสัยจะล้อนชอบร่วมงานนิหนาสโนสาร และชอบเสียสัตว์เป็นคนดี ถือธรรมะ แต่นายบุญสมมีลักษณะนิสัยเปิดเผย และมีคุณธรรม บทบาทของสองพี่น้องจึงมีลักษณะที่ตัดกันซึ่งเพิ่ม ความเข้มข้นให้กับเรื่อง ทั้งนี้ด้วยครบางด้านในเรื่องที่ช่วยเสริมให้เห็นความเลวร้ายของ ด้วยครฝ่ายปฏิปักษ์อย่างชุมเจริญก่อนข้อหนึ่น ด้วยครดังกล่าวคือพระยาวัช ผู้อ่านจะพบว่า พระยาวัชเป็นด้วยครที่น่าเห็นใจ เพราะในขณะที่ชุมเจริญเป็นด้วยครที่เจ้าเลี้ยง ไม่รักจริง และใจแคบ แต่พระยาวัชเป็นคนซื่อ รักจริง มีน้ำใจแก่ต้องกอดอยู่ใต้อิฐพลของคานนิหนาจนเกือบ เลิกกับภรรยา

ดังนั้นผู้วิจัยจึงกล่าวให้ว่า นินทาสมรส เป็นหลักทรัพย์มีคุณค่าทางศิลปะของหลักทรัพย์ที่กล่าวข้างต้น และที่สำคัญการสร้างโครงเรื่อง ตัวละคร บทสนทนา ให้แสดงถึงความน่ารังเกียจของการนินทาอย่างชัดเจน โดยการนำเสนอให้ผู้อ่านเห็นว่าเป็นพฤติกรรมที่น่าหัวเราะเยาและมากกว่าเป็นพฤติกรรมที่น่าชื่นชม

2. คุณค่าทางศิลปะของหลักทรัพย์ธรรมศักดิ์มนตรีที่แสดงหัวสนับต่อคนเงิน

ผู้วิจัยพบว่าทางหลักทรัพย์ธรรมศักดิ์มนตรีที่นำมายังเคราะห์นี้มีลักษณะการเขียนที่แตกต่างกันมากในประการคือ เรื่อง แม่ครีรัวและบอยใหม่ แต่งสำหรับเล่นหรืออ่านก็ได้แต่เรื่อง กำแพงภาษี ออกจากรามาตราหองค่า และ เงินค่าเสียหายและหนี้สั่งราม เหมาะสำหรับอ่านมากกว่า (อนอมวงศ์ สุกโชติรัตน์, 2526 : 85) นอกจากนี้ผู้วิจัยยังเห็นว่าทางหลักทรัพย์ธรรมศักดิ์มนตรีที่ต่อเนื่องกัน ผู้วิจัยจึงจะวิเคราะห์เป็นชุดเดียวทั้งหมดกัน ตามที่กล่าวไว้ในหัวข้อที่สองนี้

2.1 แม่ครีรัว เจ้าพระยาธรรมศักดิ์มนตรีแปลและแต่งเทียบกับเรื่องนี้จากวรรณคดีตะวันตกเรื่อง แอเรีย เบลล์ (Area Belle) (อนอมวงศ์ สุกโชติรัตน์, 2526 : 57) แม้ทางหลักทรัพย์ธรรมศักดิ์มนตรีเป็นเรื่องแปลแก้ไขไม่มีลักษณะล่างจากหลักทรัพย์ไทย ตั้งจะเห็นได้จากการแทรกห้องเป็นเพลงไทยและเป็นบทร้อยกรอง การสร้างตัวละครสำคัญเป็นคนเงินที่คุ้นเคยกับคนไทย และกล่าวถึงการเล่นคำใบหนาหนาแก่เด็กให้ผู้อ่านใกล้ชิดกับตัวละครจนไม่รู้สึกว่าเป็นเรื่องแปล นอกจากนี้ยังมีองค์ประกอบอื่น ๆ ที่มีคุณค่าน่าสนใจ ดังนี้

2.1.1 แก่นเรื่อง ผู้แต่งแสดงแก่นเรื่องว่า คุณค่าของคนօษูที่ความจริงใจและมั่นคง แก่นเรื่องคังกล่าวน้ำที่ผู้อ่านเข้าใจชีวิตมนุษย์อย่างลึกซึ้ง ตั้งจะเห็นได้จากอาภีสุกจริงใจและมั่นคงจนนางสาวไปลี่เห็นใจและรู้สึกช้ำช้ำในสุดความดี

2.1.2 โครงเรื่อง เป็นบทหลักของที่เดียวจากเดียว ความน่าสนใจของโครงเรื่องอยู่ที่การดำเนินเรื่องให้มีลักษณะชวนชัน และการใช้กลวิธีสร้างเหตุประจوابหมายในการดำเนินเรื่องให้อ่าย lange เหมาะสมน่าตีความ ดังนี้

2.1.2.1 การเปิดเรื่อง ผู้แต่งเปิดเรื่องให้ผู้อ่านรู้จักไปลี่ ตัวละครเอกหญิงของเรื่อง ไปลี่ก้าลังร้องเพลงขณะเชือกงานชามในห้องครัว พ่อร้องเพลงจบ

ก็มีทรัพพิ (Soliloquy) ซึ่งเป็นการแสดงภูมิหลังและความรู้สึกนึกคิดของตัวละครเพื่อจะดำเนินเรื่องต่อ ไปล่าสุดเป็นเชิงบันว่ามีผู้มาติดพันอยู่หลายคน แต่ก็ยังไม่รู้ใจเลือกใคร เมื่อไปล่าอย่างอาฆาตที่สุดผู้อ่านก็จะทราบว่าเธอไม่ค่อยสนใจความเป็นเท่าที่ควร ดังที่แม้รู้ว่า อาฆาตที่มีฐานะถ้าหากแต่งงานด้วยก็ย่อมมีความสุขแน่นอนแต่เธอ ก็ยังมีหัวใจดีอย่างเดิม ดังกล่าวว่า "การนั้น เป็นเจ้าเป็นจีน ใครเข้าจะรัก แต่แก่เป็นเต้าแก่มีร้านใหญ่ ใครได้ก็เป็นสุข..." (แม่ศรีครัว, 2509 : 2) และเมื่อไปล่าอย่างลับให้ผู้อ่านนายามเที่ยง ผู้อ่าน ก็ทราบว่าไปล่าติดต่อกับตัวละครทั้งสองนานานพอสมควร ดังที่พูดว่า "...ต้องมีบัญชี เพราะจะให้รู้ว่าวันไหนควรจะนัดให้มาราช่วยส้างด้วยสามและกวาดเชือกูกร้าว วันไหนนายไม่อยู่ก็ต้องส้าง กร้าวเสียครั้งหนึ่ง..." (แม่ศรีครัว, 2509 : 2) ทั้งนี้จากคำพูดของไปล่าผู้อ่านยังทราบว่าเหตุผล ที่ไปล่าลับให้ผู้อ่านนายามเที่ยงอาจไม่ใช่ความสนใจระหว่างเพศอย่างเดียว แต่เพราะมีนายรู้จัก และต้องทำงานหนัก ดังที่พูดว่า "พำนเดียวเหนื่อยตายโหง..." (แม่ศรีครัว, 2509 : 2) และในครั้งนี้เมื่อไปล่ารู้ว่าคุณแม่วรรณายังจ้างจะไปคุ้มครองตนบ่าย เธอจึงแอบนัดลับให้ผู้อ่าน นายามเที่ยงมาช่วยงานแต่งบังเอยนักทรงกัน เธอจึงรีบหอบห้าบลาวังไว้บนหน้าต่างเพื่อ เป็นสัญญาณว่ามีเหตุข้อดี ดังกล่าวว่า

ไปล่า ...ต้องรีบหองสัญญาขันให้เป็นสำคัญไว้ก่อน (หยิบขวดน้ำปลาวางบน ช่องหน้าต่าง) นี่คือกระโจมไฟบอกสักคัญว่ามีเก้าแก่งเครื่องเดื่องอันคราย ก็คงวางอยู่ ไม่ว่าบัดกิจ ล้ามาเห็นเข้า เป็นต้องหลีกเลี่ยงไปไกล หีเดียว ขึ้นทรงเข้ามาเรือมาก

(แม่ศรีครัว, 2509 : 3)

2.1.2.2 การพัฒนาเรื่อง ต่อจากนั้นไปล่าได้ยินเสียงอาฆาตที่สุด นารอลงชายในชา แม้ไปล่าบุรีเสธ์ว่ายังไม่หมด อาฆาตที่สุดก็พยายามเข้ามาหาไปล่าจนได้ การได้เดียงในตอนนี้แสดงให้เห็นว่าอาฆาตที่สุดมีความมุ่งมั่นที่จะเปิดเผยความในใจแต่ก็ไม่ได้รับความ สุนใจจากไปล่า อาฆาตที่สุดพยายามซึ่งความคิดของคนว่าเป็นคนชื่อและมีฐานะ ดังกล่าวว่า "...ใจอื้ว

มีความรักอย่างจะแบ่งส่วนใดและความสุขเหล่านี้ให้กับ..." (แม่ศรีกรว, 2509 : 5) แต่ไปล์ ก็แสดงความรำคาญจนอาเป็นสุกของว่า "...นี่เห็นจะเป็นเพราะไปลิสกันหารเจ้าชู้สองคน ที่อุ่นวยอยู่ด้านนี้อยู่ ๆ นั้นเอง เขาแห่งหัวสวย ๆ ฟอร์มของเขาสายกว่าของอ้วน..." (แม่ศรีกรว, 2509 : 5) เมื่อไปล์ได้ยินก็ยิ่งรำคาญและออกปากไล่ แต่อ้ายเป็นก็พยายามยืนยัน ว่ามีความจริงใจต่อไปล์ ดังนั้นเมื่ออ้ายเป็นเอามือคลำหัวอกเพื่อแสดงความรักที่มีต่อไปล์ ก็ บรรยายว่าใช่หัวมาเพื่อจะเอาไปต้มกินแตกไหลเป็นกระเปาเสื้อกอกมา ผู้อ่านจึงรู้สึกชักกัน ห้าหางเป็น ๆ ของอ้ายเป็น ครั้นอ้ายเป็นกลับออกไป บทละครก็แสดงว่าไปล์รู้ว่าอ้ายเป็นคน อาย่างไรคังที่ไปล์รำหึงกับคนสองชั้นแสดงถึงความซักแซงในใจระหว่างความเห็นคุณค่าในความคือ ของอ้ายเป็นกับความคิดคือในเครื่องแบบของสิบโทหัวหน้านายยามเที่ยง ดังกล่าวว่า

ไปล์ ที่จริง อ้ายเป็นสุกคนนี้แกก็ชื่อทรงตี แล้วแกเป็นเจ้าเป็นจีนที่ไหน
จะสูสิบให้ภูหัวหรือยามเที่ยงของเราราได้

(แม่ศรีกรว, 2509 : 7)

เหตุการณ์ต่อมาคุณแม่รัวนานายห้างของไปล์ร้องเรียกไปล์
มาจากห้างนอก เมื่อพบหน้าไปล์ก็ถามว่ามีเด็กมาหานางบ้างหรือไม่ พอไปล์ตอบว่าไม่มี ผู้แห่งก็ แสดงให้เห็นว่าคุณแม่รัวไม่ห่อใจหานบลัด เพราะนักกันไว้ไปคุูละครแต่ปลักยังไม่เอาคั่วมาให้ คุณแม่รัวจึงสั่งให้ไปลีขึ้นไปเก็บกวางช้างบนและให้เก็บเสื้อผ้าของนางเข้าตู้เสียด้วย พอไปล์
ออกไปคุณแม่รัวก็คงอยู่ในห้องครัว และจักเก็บช้าของในห้องครัวพร้อมหั้งบ่นร่าไปล์ทำงานไม่ เรียนร้อย นางจักเก็บช้าของที่วางเกลื่อนอยู่ในห้อง โดยเฉพาะจักเก็บชากน้ำปลาที่วางอยู่บน หน้าค่างลงช้างล่าง เพราะเข้าใจว่าไปล์ทำงานไม่เรียนร้อย และในขณะนั้นก็บังเอิญว่าเด็กจุ่น เอาคั่วละครมาให้ คุณแม่รัวจึงเปลี่ยนใจไปคุูละครแต่ไปล์ยังไม่รู้ เมื่อไปล์เข้ามาบอกว่าจักเก็บ เสื้อผ้าเข้าตู้เรียนร้อยแล้วจึงถูกนายคุณและรีบให้ไปเอารอกจากตู้ แต่ก่อนที่ไปล์จะออก ไปก็บังเอิญเห็นชากน้ำปลาวางอยู่ที่พื้นห้อง ไปล์จึงเลี่ยงไปยกชากน้ำปลาไว้บนหน้าค่างอีกด้วย ไม่ให้คุณแม่รัวเห็น

ครั้นไปลี่เกินออกไปจากห้องครัว คุณแม่ริว์ก็คงอ่าน

จดหมายของท่านปลัดอยู่ในห้องครัวและเหลือบเห็นขวดน้ำปลารา旺อยู่บนหน้าต่างอีก นางจึงหยิบขวดน้ำปลารา旺เพราะคิดว่าตัวเองหลงลืมยังไม่ได้หินลง ต่อมาเมื่อนางออกจากห้องครัวเพื่อจัดการแต่งตัวก่อนไปคุ้ลกะกร นางก็ให้ไปลี่กอยช่วยแต่งตัวให้ ขณะที่แต่งตัวอยู่ก็ปรากฏว่าสิบโทศูเดินผ่านมาแล้วพบว่าไม่มีขวดน้ำปลารา旺ที่หน้าต่าง ลิบโทศูจึงเข้าใจว่าปลอกคนและแอบเข้ามาในห้องครัว แต่มาทราบว่าคุณแม่ริว์ยังอยู่ เพราะได้ยินเสียงเด็กเล่นมา ลิบโทศูจึงตัดสินใจซ่อนตัวในถังกับข้าวนาคใหญ่ในห้องครัวนั้นเอง พฤติกรรมตอนนี้สร้างความรู้สึกชวนชันแก่ผู้อ่าน เพราะตัวละครซื่อสั้นสวายังเข้าไปซ่อนตัวในถัง ต่อมาผู้หญิงแต่งตัวให้นายามเที่ยงเดินผ่านมาและพ่อเห็นว่าไม่มีขวดน้ำปลารา旺ที่หน้าต่างก็เข้าใจว่าปลอกคนก็แอบเข้ามาในบ้านด้วยเช่นกัน แต่พอได้ยินเสียงคุณแม่ริว์นำอาหารเที่ยงก็ตกใจและคิดจะเข้าไปช่วยกันตัวในถังกับข้าวอีกหนึ่ง พ่อเปิดถังก็มองประจัญหน้ากับลิบโทศูและมีการค่อค้อกันอีกน้อยหนาน แต่ในที่สุดก็ประนีประนอมกันได้ เพราะรู้ว่าหัวอกเดียวกันก็อ่อนไหว เก็บน้อยและค้างก็สามารถซ่อนไว้ในครัวนักกินเหมือนกัน ดังบทสนทนาว่า

ศู ... กันได้เก็บละ 10 บาท หากมากบุหรี่เอาเอง ก็แกล่ได้
เก็บละเท่าไหร่

เที่ยง กันได้เก็บละ 25 บาท ถ้าจะหามากกับข้าวกินเอง นี่แน่
แท้ รายງรรออกจะได้รับความบังกันหังฝ่ายทหารพลเรือนด้วย
ราคากูกหลิกันนะ นี่แน่ กันหัวพิลึกแท้ ห้องร้องจีอก ๆ พอนหมด
ยามตรวจก็เลยมานี่

ศู กันก็หยอดลี่ พอเบลี่ยกการก็ໄก์เบิกแผ่วมาเชียว เมื่อไหร่
น้องสาวจะลงมา ก็ไม่รู้จะ กระบวนการเรียงคุปูเสื่อละหนึ่งนัก
มาที่ไรจะเป็นอิมแบล็คลับไปทุกที่

(แม่ศรีครัว, 2509 : 21)

ดังนั้นทูกันเหี่ยงจึงค้างก็รู้กันว่าเป็นคู่แข่งกัน ผู้จังกล่าวกับเหียงว่า "เอาเฉพาะ ไครคึกไก้กัน วันนี้แกกับฉันคงไก่ช่วยกันล้างครัว คงจะเบาแรงขึ้นกว่าท่านเดียว" (แม่ศรีครัว, 2509 : 22) ในลำดับต่อมาไปลืกเข้ามาพบทูกันเหี่ยงอยู่ห้องหน้ากันไปลรรสึกใจมาก เพราะไม่คิดมาก่อนว่าจะเป็นเช่นนี้ ยิ่งลิบโททูกันนายามเหี่ยงร้องขอมีคิ้วและหวาน ไปลืกยิ่งอกใจเพราะคิดว่าต้องเอาผ้าพันกันแน่ แต่ปรากฏว่าลิบโททูกันนายามเหี่ยงจะเอามาใช้ผ้าพันทุงข้าวเพราะความทิวจัด ไปลิจงเอาอาหารในทูกับข้าวที่เหลือจากเมื่อกลางวันมาเลี้ยงก่อนแล้ว หลังจากนั้นก็จะช่วยกันเก็บล้างห้องครัวเพราะเชื่อว่านายจะกลับกีก

2.1.2.3 การคำเนินเรื่องไปสู่จุดสูงสุด ในขณะที่ลิบโททูกัน ยามเหี่ยงกำลังกินข้าวควบคู่กับร้องรำห้ามเพลงหัวใจความสนุกสนานอย่างเต็มที่ ผู้แต่งก็ใช้กลวิธีสร้างเหตุประจวนเหมาะหรือเหตุบังเอญ เช่นในตอนต้นมาคำเนินเรื่องอึก คือผู้อ่านจะพบว่า คุณแม่รักกลับมาบ้านทึ้ง ๆ ที่ยังไม่ถึงเวลา ไปลิจงสาวบทที่ซ่อนคัวให้ลิบโททูกันนายามเหี่ยงจนคุกคุกนวยและน่าขัน เนื่องจากลิบโททูกันเข้าไปซ่อนคัวในห้องครัวหนึ่งส่วนนายามเหี่ยงกีลงไปซ่อนคัวในคุ่มข้าวสาร ดังปรากฏในเรื่องว่า

ไปล อ ก แ ก ก จะ ห ა ย ั ง ไป ดี ห า ไม ถ ึ ง น า ว น น ั ก ก ี น ี ร ื ้ อ ล ะ (เสียงคนประคู เรียก) เร็ว ๆ ช่อนในนี้ (ทูกันเหี่ยงวิงไปที่รู้) เข้าในบ้านทึ้งสองกันไม่ได้ ตายจริงจะห่ายังไงดี (เสียงคนประคูเรียก) เร็ว ๆ (ตู้เข้าช่อนในรู้)

เหียง อุ ဗ า น ี ช ა จ ะ ม ุ ค เช ้ า ท ี ไ ห น ก ั น ล ะ ไ ห ล ่ น ห ี ไ ห น ก ี เ օ า เช ้ า ແ ่ ง ห ံ ่ ง ช ံ ่ ิ

ไปล เร็ว ๆ ตายจริง คุ่มข้าวสาร ๆ

เหียง คุ่มข้าวสาร (กระโ叱ลงคุ่ม เสียงคนประคูและเรียกกระซิบให้ฟัง)

(แม่ศรีครัว, 2509 : 32)

ต่อจากนั้นพอไปลรรเปคประคูให้คุณแม่รักเข้ามาในบ้าน คุณแม่รักส่งให้ไปลรรเอาผ้าห่มกับรองเท้าไปเก็บในเรือน แล้วต่อจากนั้นคุณแม่รักบังเอญอย่าง

ลงมือซักผ้าที่รับจ้างมาในเวลากลางคืนนั้น เพราะต้องการใช้งานลูกจ้างให้คุ้ม กังนั้นพฤติกรรมของคุณแม่รัวจึงทำให้ผู้อ่านได้รู้ภาวะลับแฝ้นของไปล่องด้วย ดังปรากฏในเรื่องว่า

รัว ... อ้อนก้าไก้แล้ว จะต้องลงมือซักเสื้อผ้าที่เขามาจ้างไว้เสียแฉ่ เวลากลางคืนนี้ กว่าจะแล้วก็จะได้อิงเวลาหุงข้าวน้ำครหรือเกี้ยว มี่าวล้านไม่รู้จักใช้ก็ไม่ได้การงานมาก ใช้แค่กลางวันมันก็ล้างเสียเงินลอดเดือนละ 4 บาท ใช้มันหึ้งกลางคืนกลางวันมันก็เสียเงินลอดเดือนละ 4 บาทเหมือนกัน เรื่องอะไรจะให้มันนอนเสียเปล่า ๆ ...

(แม่ศรีรัว, 2509 : 34-35)

เมื่อคุณแม่รัวคิดไก้เข่นนันก็จัดแจงติดไฟเพื่อถังน้ำเกี่ยวสาดไว้ลังผ้า แต่นางกลับเหลือหึ้งก้านไม่ซักไฟที่ยังคบไม่ดึงไปในโอ่างช้าวน้ำจนหมากของนายยามเหียง ซึ่งเป็นสักหลาดถูกไฟไหม้เกรียมไปหน่อยหนึ่ง และยังเหลือเห็นไส่ลงไปในโอ่างช้าวน้ำอีกด้วยเช่นเดียว เป็นจุดที่คุณแม่รัวก็ออกไปลักน้ำอีก เพราะเห็นว่าในกระหะยังแห้ง ในขณะนั้นนายยามเหียงก็ขอบหน้าจากโอ่างช้าวน้ำไปช่อนด้าอยู่ได้โดยที่มีผ้าปูคลุมถังพ้นโดยลิ่มหมากไว้ในโอ่าง ส่วนไปลอกลับเข้ามาในครัวไม่เห็นนายกเข้าใจว่าบุญอยู่ในเรือน เชอจึงขอบมาจัดแจงให้ลินโทคุกับนายยามเหียงหนีเสียก่อน แต่เมื่อไปล่องลงไปที่โอ่างช้าวน้ำก็เห็นหมากลอยอยู่จึงเข้าใจว่ายามเหียงตายเสียแล้ว เชอจึงเดินร้องให้ไปบอกลินโทคุซึ่งกำลังยืนหลับอยู่ในคุกับช้า ลินโทคุกกำลังสะล่มสะลืออยู่พอดียินเข้าก็เข้าใจผิดคิดว่าคุณแม่รัวจับยามเหียงได้ยิ่งเห็นไปล่ำหมากของยามเหียงให้คุกยิ่งเข้าใจว่าคุณแม่รัวจับให้แต่หมากของยามเหียงจึงคิดจะช่อนหมากของตนบ้าง พฤติกรรมดังกล่าวแสดงให้เห็นความน่าขันในการแก้ปัญหาของตัวละครจนไปลอกล่าวช้าว่า "พี่เหียงตายเสียแล้ว" (แม่ศรีรัว, 2509 : 38) ศูรจังหายสะล่มสะลือและคิดจะผ่านหนี ในขณะนั้นเหียงก็ยืนขึ้นจนโต๊ะล้มและยังคงผ้าปูโดยคลุมด้วยเข้าไว้คลอกศีรษะพอยไปล่ำเห็นก็ตกใจนึกว่าเป็นผู้นายยามเหียง นายยามเหียงเองก็จวยโอกาสแก้กลังหลอกผีไปล่ำกับ

สิบโทศูและหลอกกิน "หอกมัน" ที่วางอยู่ในถังข้าวโดยอ้างว่าเป็นสาเหตุที่ทำให้คนห้องกายดังกล่าวว่า "...เหยื่อนี้ ๆ (กรากเข้าห้องหอกมันที่ซันลีท้าอัน) เหยื่อนี้ทำให้เราเสียชีวิต (กักกิน)" (แม่ศรีครัว, 2509 : 40) เที่ยงเห็นคุณชั่งได้กินหอกมันก็เกรงว่าจะได้กินมากกว่าจึงครองเข้าไปดึ๋งมา

ในขณะที่สิบโทถักกับนายยา้มเที่ยงกำลังวุ่นวายอยู่ก็
บังเอิญว่าคุณแม่รัวเรียกหาไปล่อและเดินออกมานั่นหลอดี หึ้งเหียงและคุ้นชิงเฝ่นหนีโภยเจหะเที่ยงหนึ้งทั้ง ๆ ที่คุณปิงอยู่และยังแสดงความงกถือหอกมันคลิมมือไปด้วย คุณแม่รัวจึงร้องเรียกคำว่าให้ช่วยจับโนย ภาพเหตุการณ์ตอนนี้สร้างความรู้สึกช้ำขันแก่ผู้อ่านมาก เพราะในขณะที่คุณแม่รัววิงไอล์บันโนย แต่ไปล่ยังคงเข้าใจว่าเที่ยงเป็นผีจึงหามนายไม่ให้จับ คุณแม่รัวจึงโนโหค่าไปล่ออย่างรุนแรง หลอดีเป็นสุกผ่านมาจึงดันหัวคนหักห้องกลับเข้ามาและบอกว่ารู้จักคือเพราะเห็นมาที่นี่บ่อย ๆ คำพูดของแม่สุกสร้างความยุ่งยากใจแก่ไปล่อ เพราะถูกนายจ้างเข้าใจผิดว่าสมรู้ร่วมคิดกับโนยกังกล่าวว่า

รัว เออ ขอบใจสื้อ อาแพะ วีไปล่อเป็นคัวการที่เดียว นี่ไม่ใช่คนอื่น
กูดู ช้านีกัว่เอօงเบ็นคนคี ภูชิกกิกกันซโนยເօສ້ານູໂຕະຂອງຫ້າ
ໄປຕ່ອທນ້າດ້ອຕາ

(แม่ศรีครัว, 2509 : 42)

พอกุณแม่รัวพูดจบไปลึกทราบความจริงว่าเที่ยงยังไม่
ตาย และในตอนนี้ผู้ตัดสินใจดำเนินเรื่องชวนให้ผู้อ่อนรู้สึกช้ำขันอีก คือสิบโทถักแสดงความตะกละเห็นแก่กินอย่างนอกหน้าโดยกรากเข้าไปยัง "หอกมัน" จากมือนายยา้มเที่ยง บังเอิญว่าคุณแม่รัวเห็นเข้าหลอดีจึงกรากเข้าไปยัง "หอกมัน" จากมือสิบโทถักเพราะความเสียหาย แล้วต่อจากนั้นจึงหันไปเล่นงานไปล้อโภยจะ "ໄສ່กรວເຮັງເຈີນ" เพราะเข้าใจว่ากับคิกับซโนຍเข้ามาลักช้าของไข้น ดังกล่าวว่า

ร้า แม่จะใส่กรวนเร่งเงินอึ้งเดี่ยววัน ใช้ไม่ได้ให้เส้าบ้าน คงผู้ชาย
พายเรือเข้ามาเป็นขโมยลักช้าของข้า คูณ หอกมันของชาหมกจาน
คำตัวเองก็ถึง 80 ใช้มาได้ปีกรึงเงินลุดเก้อนละ 4 บาท
ของชาภัยยังเหลือมากอยู่ ต้องใส่กรวนเร่งเงินอึ้งเดี่ยววันที่เดียว
เป็นอะไรก็เป็นไป เลี้ยงไม่ได้

(แม่ศรีกร้า, 2509 : 42-43)

2.1.2.4 การคลี่กล้ายเรื่อง เมื่อไปล่ารู้ว่าคุณแม่ร้าคิดจะใส่กรวน
เร่งเงินกืนก็ขอร้องให้คูณเที่ยงช่ายเหลือแต่กูณปฏิเสธและพูดเดียงกันก่อนหน้าไปล' พฤติกรรม
ดังกล่าวแสดงถึงความไม่จริงใจและไม่มีน้ำใจหึ้ง ๆ ที่ก่อนหน้านี้ก็พยายามอกรักไปล'

เที่ยง	(ป้อง) งามปลอกของเราติดกรวนเสียแล้ว จะได้หอกมันที่ไหนนา เลี้ยงกันอีก (กับไปล') ไปล' ที่จริงแทบใดมาก (เมินหน้าหนี)
ไปล'	พูด
คูณ	ฉันยกให้ยามเที่ยงลงทะเบ (เดินหลีกไปแล้วพูดป้อง) มันกินกรวนเสีย แล้วจะเอาอะไรมาให้เรากินได้อีก
ไปล'	พี่เที่ยงไม่ซวยอันร'
เที่ยง	ฉันเวรคืนให้สิบโทศูละยัง (เดินหลีกไป)

(แม่ศรีกร้า, 2509 : 43)

ดังนั้นในเหตุการณ์ต่อมาคุณแม่ร้าจึงหัวเราะเยาะไปล' ที่
ไม่มีไกรยอมช่วยเหลือ แต่พอกุณแม่ร้าให้แบบสุกช่วยใส่กรวนไปล' ผู้อ่านก็พบว่าแบบสุกให้พลิก
สถานการณ์ช่วยเหลือไปล'ให้เป็นอิสระแก่ตัว จนไปล'ชานชื้นในน้ำใจและเห็นคุณความดีของแบบสุก
ที่รักและจริงใจก่อเรื่องต่างจากสิบโทศูลับนายามเที่ยง ดังกล่าวว่า

ไปล' นายตู้ นายเที่ยง จันเห็นใจแล้ว อายุพุกให้มากหนอมาความ
ไปเลย อาแพ็สุก อ้วเห็นสมจริงแล้วหล่อเคย์ว่า ๆ สือเอ็นคู
อ้วมาก

(แม่ศรีครัว, 2509 : 44)

แต่อ่าย่างไรก็ตามผู้แต่งก็แสดงให้เห็นว่าลิบโทตู้กับ
ยามเที่ยงมีช้อนนำเห็นใจที่พ่อจะซักเชยักบับพุกกรรมที่เห็นแก้ได้ และเอาตัวรอดซึ่งเป็นพุกกรรม
ที่น่ารังเกียจได้อย่างไม่น่าทำหน้าที่ คือให้ลิบโทตู้กับนายยามเที่ยงแสดงเหตุผลที่ไม่สามารถช่วย
เหลือไปล'ได้ เพราะคนของก็ล้านากเหมือนกันไม่เหมือนกับแพ็สุก ดังความว่า

รัว	อะไรมีล้อจะช่วยເອນານາໄປໄລ'ไปเที่ยววี อาแพ็
สุก	หำໄລ'ไม่ป่วย บ้านอ้วกมีอยู่
เที่ยง	ล้อไม่ต้องอวคก'ໄດ້ ถ้าบ้านอ้วกมีก็ล่องคูมั่งชี อ้วจะรับໄປให้คู
ตู้	ແນຳລະซີ อ้ายน໌ເຮມັນໄມ້ມັນອູ່ ກີຕັກນາອາສີຍົກນອູ່ໃນບ້ານຂອງ ທ່ານອຍ່າງນີ້ແລະ ຈິງໃໝ່

(แม่ศรีครัว, 2509 : 44)

สืบจากนั้นในตอนปีกเดือน กู้แต่งให้บหหลวงบลง
กวยไม่ครีจิตหมายสมกับที่เป็นลักษณะราช (หัสนากุกรรม) ก่อนนายยามเที่ยงคงขอเป็นเพื่อน
ไปล'อีก เพราะหวังมาขอข้าวขอน้ำกินอีกในคราวอุดอยาก ดังกล่าวว่า

เที่ยง จันกີຍັງຂອບເປັນເພື່ອນບ້ານຂອບພອຍ່ຄາມເຄີມນະແມໄປລ' ອົດຍາກ
พອຈະໄດ້ໄປຂອ້າວຂອນນ້າຫຶ່ງພາວອາສີມັງ ມີໃຊ້ຈັນຈະໂກຮ່າເນື່ອໄຫ່

(แม่ศรีครัว, 2509 : 45)

2.1.3 ตัวละคร ผู้วิจัยพบว่าตัวละครในเรื่องทั้ง 5 ตัว มีลักษณะนิสัยและบทบาทที่น่าสนใจ เหราะล้วนมีบทบาทให้เนื้อเรื่องมีความสนุกสนาน ทั้งนี้ลักษณะตัวละครในเรื่องมีเพียง 2 ฝ่ายคือ ตัวละครฝ่ายดีและตัวละครประกอบ ผู้อ่านจะสังเกตได้ว่าผู้วิจัยไม่จัดตัวละครเป็นฝ่ายปฏิบัติ์เนื่องจากไม่มีตัวละครตัวใดมีลักษณะนิสัยและพฤติกรรมที่เลวร้ายและแสดงความเป็นปฏิบัติ์ต่อตัวเอกจนจัดเป็นตัวละครฝ่ายปฏิบัติ์ได้ ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

2.1.3.1 ตัวละครฝ่ายดี มี 2 ตัวคือ แม่สุกและนางสาวไปล'

1) แม่สุก เป็นตัวละครเอกชาย มีอายุอยู่ในวัยกลางคน เป็นคนเจ้าพ่อภาษาไทยไม่ค่อยซักทั้งยังมีท่าทางเป็นเรื่อรำเริงชวนให้ขับขัน ดังที่ผู้แต่งแสดงให้เห็นบุคลิกที่สมมั่นเสมอของตัวละครที่เหลือเชื่อในเรื่องนี้ที่เตรียมเอาไว้กับภินแนกอีก 2 ครั้งในเรื่องนี้ ส่วนบุคลิกที่น่าชื่นชมของแม่สุกคือเป็นคนซื่อและมีความจริงใจ กันที่หายใจชา โดยไม่ปลอมปนลิ่งอื่นลงมาเพื่อให้ได้กันไวมาก ๆ และมีความรักแท้แก่ไปล' เห็นได้ว่าแม่สุกเป็นคนมีฐานะและมีชีวิตริมีการคุ้มครองรักษาไว้ด้วยความใส่ใจ ครอบครัวที่มีความสุข เมื่อไปหลงรักไปล'ก'เพียรพยายามที่จะให้เธอคลังปลงใจด้วยแม้รู้ว่าไปล'ไม่ค่อยชอบ เพราะไม่โกหกและยังเป็นคนเจ้อึก แม่สุกได้พยายามพูดให้ไปล'คิดถ้อยความว่า คนที่เป็นคนนี้ไม่ใช่จะเลวร้าย โดยเฉพาะผู้ที่มีความรักและความจริงใจให้ไปล' ถังกล่าวว่า "...ใจอ้วมความรักอย่างจะแบ่งสมบูรณ์และความสุขเหล่านี้ให้กัน....." (แม่ศรีกรา, 2509 : 5) ทั้งนี้แม่สุกมีโอกาสพิสูจน์ตนเองจนไปถึงยอมรับในคุณภาพดีเด่นจากเป็นบุคลิกเดียวที่ช่วยเหลือเธอจนเป็นอิสระแก่ตัว ดังนั้นในสายตาของผู้อ่านแม่สุกจึงมีลักษณะน่าชื่นชมมากกว่าทั่วๆ ไป ทั้งนี้ผู้วิจัยคิดว่าการที่ผู้แต่งสร้างแม่สุกเป็นคนดีที่เหล่าตัวละครมีความต้องการให้ผู้อ่านมีทัศนะที่ดีต่อคนนี้มาก ซึ่งผู้จากลักษณะแบบฉบับของคนนี้ที่ผู้อ่านมักคิดว่าจะมีลักษณะนิสัยและพฤติกรรมที่ไม่ดี ยังถูกเป็นพ่อค้าด้วยแล้วก็จะมีลักษณะแบบฉบับที่ทำให้เกิดความเชื่อใจให้ได้กันไว้โดยไม่คำนึงถึงจริยธรรม

2) นางสาวไปล' เป็นตัวละครเอกหญิงที่ก่อนข้างสวายแม้จะเป็นคนรับใช้และคนห้ามรักคุณแม่ร้า ไปล'มีคนมาหลงรักหล่ายคนด้วยกัน เช่น สิบโทสุ ยามเที่ยง และที่สำคัญแม่สุก แต่ไปล'ก'ยังไม่บักใจเลือกใคร สำหรับบุคลิกลักษณะของไปล' ผู้อ่านจะสังเกตได้ว่าไปล'มีบทบาทที่สมจริงมากกว่าที่จะเป็นเพียง "แบบ" คือบุคลิกลักษณะที่

หลักหลาย คังที่มีให้บริบและจึงรู้จักแก้ปัญหาที่ต้องห่างหนักให้คุณแม่ร้าวโดยแบบนักเพื่อนซ้ายให้ม้าช่วยบักความเชื่อถือครัวและล้างด้วยล้างชาม หั้งนี้พฤติกรรมของไปล้มไว้เป็นการเอาเปรียบนายหรือเห็นแก่ตัว แต่ไปลูกใช้งานหนักและมีนายที่ไม่ค่อยเห็นใจ ถ้าไปล้ำไม่

หาวิธีให้ไกรคนอื่นมาช่วยบ้างก็ย้อมห่างไม่ทัน ส่วนในแง่ลักษณะนิสัยอื่น ๆ ผู้อ่านจะเห็นว่าไปล่มลักษณะนิสัยที่เหมือนจริงคือเมื่อเป็นหญิงสาวก็ย้อมมีเรื่องหัวเกี่ยวกับคนรัก คังที่สันใจคนกับคนที่มีเครื่องแบบโภคภูมิมากกว่าที่จะค่านึงถึงฐานะและลักษณะนิสัย การสร้างด้วยลักษณะนี้เป็นสิ่งที่สมเหตุผล แต่ย่างไรก็ตามเมื่อไปล้ำได้รับความช่วยเหลืออย่างจริงใจจากแม่สุกเชอกลีนรังเกียจความเป็นคนจนซึ่งเป็นสิ่งภายนอก เห็นได้ว่าก่อนหน้าที่จะถึงจุดคลี่ลายไปล้ำก็ยอมรับในความซื่อของแม่สุกอยู่แล้วแต่รังเกียจความเป็นจน นอกจากนี้ผู้ตั้งยังแสดงให้ลักษณะนิสัยที่ดีของไปล้ำคือไม่เห็นแก่เงินซึ่งทำให้ผู้อ่านเห็นว่าเธอเป็นคนมีความจริงใจ มีใช้คิดหลอกเอาเงินเพื่อเขยับฐานะของคนเอง แม่สุกจึงได้คืนที่เป็น "แม่ศรีครัว" จริง ๆ

2.1.3.2. ด้วยกระบวนการ มี 2 ด้วย ลิบโทส์ กับ นายยามเที่ยง และคุณแม่ร้าว หั้งนี้ผู้จัดวิเคราะห์ลิบโทส์กับนายยามเที่ยงเป็นด้วยกันเดียวกัน เพราะมีลักษณะนิสัยและบทบาทที่เหมือนกัน คังจะกล่าวถือไป

1) ลิบโทส์กับนายยามเที่ยง เป็นเพื่อนของไปล่ ลิบโทส์ ทำงานที่กรมทหารม้า ส่วนนายยามเที่ยงทำงานที่กรมกองคระเวน แต่หั้งสองคนจะมาช่วยไปล่ทำางานตามที่เรือนแพจะให้โดยไม่ให้ข้ากันแล้วจะได้กินอาหารที่ไปล่แบบเอกสารของคุณแม่ร้าวนามาเลี้ยง ลักษณะนิสัยและบทบาทของด้วยการหั้งสองจึงค่อนข้างน่าขัน เพราะเป็นข้าราชการชั้นผู้น้อยเงินเดือนจึงไม่น่าจะพอ กิน ตั้งที่ลิบโทส์ได้เดือนละ 10 บาท ส่วนนายยามเที่ยงได้เดือนละ 25 บาท เป็นที่น่าสังเกตว่าลิบโทส์กับนายยามเที่ยงมีลักษณะนิสัยที่ตรงกันข้ามกับอาชญาภาพ ซึ่งช่วยให้ผู้อ่านเห็นความคิดของอาชญาภาพซักเจนขึ้น คือลิบโทส์กับนายยามเที่ยงมีลักษณะคล่องแคล่ว ชอบสนุก ปากหวาน พูดคล่องและไม่ค่อยมีหลักการ คังที่สันให้เชื่อกับไปล่ เพราะหวังผลประโยชน์เล็ก ๆ น้อย ๆ เมื่อไปล่ เคือร้อนกีคิดเอาด้วยรอดแหพ่อไปล่จะสุขสบาย เพราะแต่งงานกับคนดี เช่นอาชญาภาพที่หัวใจพ่อ ก็จะฟังฟ้าอีก นอกจากนี้พฤติกรรมที่แสดงให้เห็นความไม่เป็นเรื่องเป็นราวของด้วยการหั้งสองจนน่าหัวเราะเยาะคือลิบโทส์หนึ่งไปชื่อนักวิชาชีวิต 2 ครั้ง ส่วนนายยามเที่ยงก็ชอบ

สุกและเห็นแก่กัน คังที่เมื่อมีโอกาสก็แก้กลังหลอกไปล่ำเพื่อจะໄກ "กิน" มากกว่าคู่แข่ง ทั้งนี้ ความน่าชื่นชอบด้วยกันได้ช่วยลดความน่ารังเกียจของด้วยกันลงเป็นอย่างมาก

2) คุณแม่รัว อัญในวัยกลางคน ด้วยคนเดียวหาเลี้ยงซึพ ด้วยการรับจ้างข้าวเลือดสา ไม่ไปล่ำเป็นคนใช้และคนทำครัว คุณแม่รัวต้องหางานหนักและค่อสูญชีวิต ด้วยคนเอง นางจึงเป็นคนค่อนข้างประหม้ายคนคุ้มเหมือนกัน เช่นกรากเข้าແร่ง "ทอกมัน" จาก สบโทศูเพรา เสียหายที่พวงนั้นลักไปกิน นอกจากนี้ก็เป็นนายที่ไม่ค่อยเห็นใจลูกจ้าง ดังที่ใช งานไปล่ำทุกอย่างและยังบ่นวุ่นวายตลอดเวลา คุณแม่รัวจึงเป็น "แบบ" ของนายจ้างที่วุ่นวายและ ชอบใช้งานลูกจ้างอย่างหนัก สังเกตได้ว่าการที่ผู้หญิงให้ด้วยกรรมมีบทบาทน้อยลักษณะ เช่นนี้ก็เพื่ เป็นผู้ห้ามให้ความยุ่งยากของไปล่ำรุนแรงขึ้นและเปิดโอกาสให้ด้วยกันรอกฝ่ายชายได้แสดงความรัก และมั่นคงค่อไปล่ำอย่างแท้จริง

2.1.4 บทสนทนา ลักษณะบทสนทนาในเรื่องนอกจากมีคุณค่าในแง่การ คำเนินเรื่อง และแสดงลักษณะนิสัยและพฤติกรรมของด้วยกันแล้ว ผู้วิจัยพบว่าบทสนทนา มีลักษณะ เค่นไประเคืนที่สร้างความรู้สึกชวนชั้นแก่ผู้อ่าน และที่สำคัญผู้เฝ้าระวังที่เป็นเพลงไทยมา ประกอบให้ล้มพ้นกับเรื่องเป็นอย่างดี ซึ่งมีรายละเอียดในการวิเคราะห์ดังนี้

2.1.4.1 ความสำคัญของบทสนทนาในแง่การคำเนินเรื่อง บทสนทนาทางตอนในเรื่องแสดงให้เห็นว่าช่วยให้การคำเนินเรื่องมีความสมจริงมากขึ้น เช่น ตอนที่อาเมี่ยงสุกไปขายใบชาไปล่ำ แบะสุกพายามเปิด เพย์ความในใจโดยเฉพาะมีความรักและมีฐานะที่จะทำให้คนที่ต่อไปนี้ด้วยมีความสุข แต่เมี่ยงสุก พูดไม่หันขาดคำ ไปล่ำก็พูดค่อค้วยความรู้สึกที่ถูกกดว่าคนละชาติกันเนิดกัน โดยว่ากระแทกเมี่ยงสุก อย่างรุนแรงว่าคนละชั้นกัน บทโดยเดียงของไปล่ำในตอนนี้สร้างบรรยายกาศของเรื่องให้มี ความเข้มข้น ดังปรากฏในเรื่องว่า

สุก อาเมี่ยงสุกอย่าเพ่อไล่เอื้ออย่างนั้น อื้วเป็นคนชื่อพูดอะไรพูดจริง ๆ
ไม่โกหก ร้านของอื้วมีขายของໄก้วันละหลาย ๆ ต่ำสิบ เคื่อนหนึ่ง
ก็มีก้าไรແປຄลินนาท ร้อยนาท ร้อยยี่สิบก็ถึง บอกล้อครง ๆ ใจอื้วมี
ความรักอยากรจะแบ่งสมบัติและความสุขเหล่านี้ให้กัน . . .

ไปล' ให้กับคนซึ่นล้อที่เขาเต็มใจจะรับแบ่งของลื้อนั้นซึ ก็ือยื่นแล้ว อ้วนี
ธูระ ล้อจะไปไหนก็เดิมหน่อยจะจะว่าอ้วนีไส'

(แม่ศรีครัว, 2509 : 5)

ตอนที่ไปล'จะถูกคุณแม่รัวใส่กรวนเร่งเงิน ไปล'ได้ขอให้
ตู้กับเที่ยงช่วย ผู้อ่านจะสังเกตว่าไปล'เรียกตู้กับเที่ยงถึง 2 ครั้ง ซึ่งการสร้างบทสนทนาเช่นนี้
แสดงให้เห็นว่าผู้แต่งมีความละเอียดในการสร้างบทสนทนาเพื่อช่วยก้ามันเรื่องให้ผู้อ่านเห็นว่า
ไปล'อุคส่าห์อ่อนหวานตู้กับเที่ยงเพียงใด ดังปรากฏในเรื่องว่า

ไปล'	(ร้องให้) พี่ตู้-พี่เที่ยง
รัว	หนอย ออเชาชู้รักของเอ็งรี เพื่อจะช่วยเอ็งให้มั่นกระมัง
เที่ยง	(ป้อง) งานปลอกของ雷达ติกกรวนเสียแล้ว จะได้หนอกมัน ที่ไหนมาเลี้ยงกันอีก (กับไปล') ไปล' ที่จริงแยกกิมหาก (เมินหน้าหนี)
ไปล'	พี่ตู้
ตู้	จันยกให้ยามเหียงละ...
ไปล'	พี่เที่ยงไม่ช่วยจันรี
เที่ยง	จันเวรคืนให้สินคู้ลัะยะ (เงินหลักไป)
รัว	อีไปล' สมน้ำหน้ามึง ๆ นั่นหรือชู้รักของมึง สม ๆ ถูกใจนัก...

(แม่ศรีครัว, 2509 : 43)

และตอนที่ตัวละครในเรื่องพูดกับอาเมี่ยนสุก ผู้อ่านจะ^{เห็นว่าตัวละครจะใช้คำแทนคำเองว่า "อ้วน"} และเรียกอาเมี่ยนสุกว่า "ลื้อ" การใช้คำพูดเช่นนี้
ช่วยให้การดำเนินเรื่องมีความสมจริง และใกล้ชิดกับตัวละครมากยิ่งขึ้น ดังที่อวย่างเมื่อ

คุณแม่รัวจะให้เบี้ยสุกช่วยไส่กรวนไปล' คุณแม่รัวก็พูดว่า "...ไส่กรวน ๆ อาแพะสุก็อ้วนช่วยอ้วนคัวย" (แม่ศรีกรัว, 2509 : 43) และต่อมาเมื่อไปล'เห็นคุณความดีของเบี้ยสุก ก็พูดว่า "...อาแพะสุก อ้วนเห็นสมจริงแล้วที่ล'อย่างว่า ๆ ล้อเอ็นคืออ้วนมาก" (แม่ศรีกรัว, 2509 : 44)

2.1.4.2 ความสำคัญของหนอนในแง่แสดงลักษณะนิสัยและพฤติกรรมของตัวละคร บทสนทนาหลายตอนมีลักษณะลังกล่าว ซึ่งในที่นี้ผู้วิจัยจะยกตอนที่สำคัญมาเป็นตัวอย่าง คือ

ตอนที่อาแพะสุกอกกับคุณแม่รัวว่าจะจ่ายเงินใช้หนี้ให้ไปล' คำพูดของอาแพะสุกแสดงให้เห็นว่ามีความรักจริงจังยอมเสียสละเงินเพื่อให้เปลี่ยนอิสระ ซึ่งความจริงแล้วคนเงินมักถูกมองว่าเป็นคนกระหนนแต่เบี้ยสุกมีลักษณะตรงกันข้าม คือความว่า

สุก ...ค่าตัวอี 80 บาท ใช้มา 2 ปี ลดเดือนละ 4 บาท เป็นเงิน
ลด 72 บาท ยังเป็นหนี้อีก 8 บาท ถูกใหม นายเตาโภคหลัง อ้วน
จะเอาเงินมาใช้ให้ แล้วลับตัวอีไป

(แม่ศรีกรัว, 2509 : 44)

ตอนที่ไปล'พูดถึงอาแพะสุก คำพูดของไปล'หั้ง 3 ครั้ง แสดงให้เห็นชัดว่ารังเกียจเบี้ยสุกที่มีเชื้อชาติจีน แม้จะยอมรับว่าเบี้ยสุกเป็นคนซื่อและมีฐานะ ตั้งปراภูมิในบทสนทนาตอนที่ร่าพิงกับคนเอง 2 ตอน ตอนแรกไปล'ร่าพิงว่า "...เป็นเจ๊เป็นจีนก็ ใจเรชาจะรัก แต่แกเป็นเด็กมีร้านใหญ่..." (แม่ศรีกรัว, 2509 : 2) และในตอนที่ 2 ไปล'ร่าพิงว่า "...อาแพะสุกคนนี้แกก็ซื่อทรงดี แต่แกเป็นเจ๊เป็นจีน..." (แม่ศรีกรัว, 2509 : 7) นอกจากนี้ในตอนที่ไปล'ให้เดียงกับเบี้ยสุกโดยครองก็แสดงให้เห็นว่า รังเกียจ "ความเป็นคนจีน" ซึ่งเป็นลักษณะภายนอกของเบี้ยสุกถึงกล่าวว่า "ให้กับคนขันล้อที่เข้า เก็บใจจะรับเมืองของล้อนั้นซี ก็ต้องย้ายแล้ว..." (แม่ศรีกรัว, 2509 : 5) แต่อย่างไรก็ตาม ในตอนสุดท้ายของเรื่องผู้แต่งก็แสดงให้ผู้อ่านเห็นว่าไปล'ไม่รังเกียจเบี้ยสุกอีกต่อไป เพราะ ขานซึ่งในคุณความดีของเบี้ยสุกมาก

ตอนที่สิบโทศูภนายนายยามเที่ยงจะไปรับข้าวที่ไปล่อจะตักให้ บุคลากรแสงคงให้เห็นลักษณะนิสัยและพฤติกรรมของตัวละครทั้งสองที่เป็นคู่แข่งกัน เมื่อไปล่อจะตักข้าวให้ค่างคนก็ค่างอ้างเหตุผลเพื่อให้ไปลักข้าวให้ก่อน แต่พอไปล่อกกว่าไครເຂາໝາມหลังເຫຼັງເຫຼາວຍກໄດ້ມາກ ຈຶ່ງແສคงໃຫ້ເຫັນຄວາມຕະກະເທິ່ນແກ່ກືນອ່າງນໍາລະອາຍ ດັ່ງປະກູງໃນເຮື່ອງວ່າ

- | | |
|--------|--|
| ใบล' | มาຈັນຈະລັກຂ້າວໃຫ້ (ລັກຂ້າວ ສູ້ກັບເຖິງຄ່າງເຮົາໝາມຂ້າວທີ່ຕັກແລ້ວນັ້ນ) ດາຍ ອຸກແກກ, ນີ້ຈັນຈະໄຟໄຣກ່ອນລະ |
| ຫຼູ | ພົກ່ອນຊີ ຍອດຮັກ ທ່ານຮ້ອງອອກນ້ຳພລເຮືອນຍູ້ເອັນ ໄກຣເຂວ່າວ່າ
ຫລ ເຮືອນທ່ານບ້າງ ມີແຫ່ທ່ານພລເຮືອນທັງນັ້ນ |
| ເທື່ອງ | ທີ່ໃຫນໄດ້ ພົກ່ອນຊີ ຈາມປລອດ ເວລາວ່າງ ສົງຄຣາມກອງຮັກໝາຜ່າຍ
ພລເຮືອນຫ້ອງລົງກ່ອນ ທີ່ປະຈຳອຸ່ນຄາມດູນເຄີຍວັນໄກຣ ລູກສີຍີ
ຍາມເທິງໄນ້ໃຫ້ວິ |
| ใบລ' | ສົມຍື້ນເປັນສົມຍົວ່າງສຶກ ເພຣະຍັງຈັນຂອຍ່າໃຫ້ມາສົງຄຣາມກັນຂຶ້ນ
ເລຍ ໄກເຂາໝາມหลັງຈັນຈະໄຟໄມາກ ຈຶ່ງ |
| ເທື່ອງ | ສົບຫຼູ ແກເຂາກ່ອນຊີ |
| ຫຼູ | ແກເຂາກ່ອນກີ່ເຂາເຕອະ |
| ເທື່ອງ | ອ້າຍ ແກເຂາກ່ອນນັ່ນ ທ່ານຮ້ອຍໜ້າພລເຮືອນດູກຂອງແກແລ້ວ
(ຫຍົນຈານຂ້າວສົ່ງໃຫ້ຫຼູໄປ) ເວົາທີ່ຫຼູໃຫ້ຈັນພອສຸມ ຈີ ກີແລ້ວກັນ |
| ຫຼູ | (ປັອງ) ເຫົາຫ່າໜ້າທີ່ຂອງເຫົາເກີດຈົງ ກວ່າລັ້ງໃຫ້ເປັນແນ່ນ
ຕະກະກາຮັກນີ້ໄດ້ |

(ແມ່ສ່ວັນ, 2509 : 26-27)

2.1.4.3 ความสำคัญของสนเทศในแง่สังคมลักษณะชุมชน
ผู้อ่านจะพบว่าบทสนเทศหลายตอนในเรื่องสร้างความรู้สึกชวนชันแก่ผู้อ่าน ซึ่งหมายความกับ
เรื่องประเภท "หัตถกรรม" ดังปรากฏในตอนต่อไปนี้

ตอนที่เป็นสุกเข้ามาร้องชาใบชาไปล' ไปล'rรู้ว่าเป็นสุก
พูดเกี่ยวกันคือ ที่พูดว่าไม่ได้มาส่งใบชาเพียงอย่างเดียวันนั้น เป็นสุกห้องการให้ไปล'rรู้ว่าได้ส่ง
"ความรัก" มาให้ด้วย แล้วไปล'ไม่ค่อยขอบเป็นสุกจึงกลังเป็นไม้เข้าใจและถ้าความเป็นอย่างอื่น
ดังปรากฏในเรื่องว่า

อาเปี๊ยะ	(ร้องมาแต่ข้างนอก) ในชานมคแล้วยังcbaหนู
ไปล'	...อาเปี๊ยะไม่ต้องเข้ามาให้ล'rบาก็ได้ ในชาของอ้วกียังไม่หมด
สุก	ไม่จำเป็นเลยที่เดียว อาแม่หนูอ้วมานีก์ไม่ใช่ว่ามาส่งแก่ใบชา อย่างเดียว
ไปล'	ภิน่าล'r ฉันสังสัยนานนาน ในชาที่อาเปี๊ยะส่งนั่นคงปนชั้งด้วย สักครึ่งก่อน เวลาหยิบชงร่วงพูดูก็

(แม่ศรีกรัว, 2509 : 5)

ตอนที่อาเปี๊ยะสุกสนเทศค่อนไปล' ผู้อ่านจะรู้สึกช่าว
ความช่างพูดเปรียบเทียบของอาเปี๊ยะ ซึ่งถึงแม้ว่าจะเป็นคนอื่นแก่เข้าใจหากว่าเปรียบเทียบ
บรรยายกาศของเรื่องจึงสุกชวนชัน ดังที่กล่าวว่าใบชาที่คนนำมาส่งบริสุทธิ์เหมือนหัวใจคน
ดังกล่าวว่า

สุก	ไม่เป็นเช่นนั้นเลยที่เดียว อาแม่หนู เชื่ออ้วกีเถอะ ชาของอ้ว บริสุทธิ์เหมือนหัวอกของอ้วกีที่นำมาส่าหรับมอบให้อาเม่หนูด้วย
ไปล'	ขอ ชั้นจริง อาเปี๊ยะไม่ได้ล'mหัวอกหังไว้ที่บ้านหรอกรึจะ

สุก ลืมที่ไหนได้ อ้ววยูหัวอกก์หนามาอยู่ที่นักอุจจิริง ๆ ไม่โภก
อ้วมันเป็นเจ๊ก.....

(แม่ศรีครัว, 2509 : 4)

ตอนที่อาญะสุกเอามือบนไข่ให้ใส่ไว้ในกระเบ้าเสือ
เพื่อจะเอาไปถ้มกินแคกไหลอออกมาร้าบกระเบ้า ลักษณะห่าทางเป็นเรื่อร่าของอาญะสุกในตอนนี้
สร้างความรู้สึกชวนซึ้งแก่ผู้อ่านมาก และยังเมื่ออาญะสุกเปรียบเทียบว่าใช้แคกนี้เหมือนในครัว
ของคนที่ถูกไปปล้นบุตร เด็กอาญะสุกไม่ซัก คำว่า "ไมครี" จึงเปลี่ยนเป็น "ไม้กีด" และอาญะสุก
ยังเปรียบเทียบใช้แคกไหลอออกมาเป็นเสื้อว่าสามารถล้างออกได้ แต่ความรักที่อยู่ในใจของคน
ล้างเห่าไรก็ไม่ออกร ถังกล่าวว่า

สุก รูปร่างอ้วนเลวถึงจริง อาแม่หูน แต่หัวอกอ้วน (เอามือบนที่หน้าอก)
โฉม เค้าเป็น แคกเสียแล้ว

ไปล ล้าว หัวไม่ล่า อกแคกเสียแล้วรี

สุก เปล่า ใช้แคก อ้วนข้อใส่กระเบ้ามาจะเอาไปถ้มแกงกิน ใช้แคก ฯ
ตี ฯ แคกป่นเนื้อมดแล้วไม้กีดก็แคก ใช้กีดก็เดิมที่ อ้วมันยังไม่พัน
ครัวเคราะห์ร้าย เดียวน้อะไร ฯ ก็เหลวไหลหมก ใช้เหลวไหล
เป็นกระเบ้ายังล้างได้ แต่ความรักในอกเหลวไหลล้างไม่ออกร มี
แค่จะแย่หนานมากเช่น ฯ อ้วนลาห์อาแม่หูน วันอื่นลื้นเคราะห์ อ้วนจะ
นาใหม่ อ้วนไม่ลื้นลื้อ บอกรู้จริง ๆ ไม่โภก เค้าเป็น...

(แม่ศรีครัว, 2509 : 6)

ตอนที่อาญะสุกคงรับปากจะช่วยเหลือไปล ซึ่งเป็น
หญิงสาวที่ตนหลงรัก ผู้แต่งໄลล์แสดงความช่างพูดของอาญะสุก โดยให้อาญะสุกเล่นคำว่า

"ชู้ลัก" กับ "ชู้รัก" แต่เป็นก้าวยาแย้มสุกพูดไทยไม่ซัดจังออกเสียง ร เป็น ล เสียงทุกคำ ดังกล่าวว่า

อาแย้มสุก อ้วลักอีมานานแล้ว ต้องช่วย อ้วไม่ใช่ชู้ลักข้าวลักหอยมัน อ้ว เป็นชู้ลักคัวอี ส้านอ้วกมี เงินอ้วกมี ค่าตัวอี 80 บาท ใช้มา 2 ปี ลอกเกือนละ 4 บาท เป็นเงินลอก 72 บาท ยังเป็นหนี้อีก 8 บาท ถูกใหม นายเดาโถหอง อ้วจะเอาเงินมาใช้ได้ แล้วลับคัวอีใบ

(แม่ศรีครัว, 2509 : 44)

ตอนที่สิบโทศักรัตนายามเที่ยงไปพบกับโดยบังเอิญเหรอระหว่างทางว่านางสาวไปล่อส่งลูกญาณให้ไปพบให้หึ้งสองคนจึงมีการค่อค้อค้อเจียงกันเป็นนาน เช่นนายงามเที่ยงเรียกสิบโทว่า "เจ้าสีหมอก" ส่วนสิบโทศักก์เรียกนายงามเที่ยงว่า "เจ้าแคงวัว" ซึ่งเรียกตามเสื้อที่สวม และเมื่อนายงามเที่ยงถามสิบโทว่าเข้ามายืนยามอยู่ที่ไหน สิบโทศักก์กลับได้ยินว่าเข้ามายุ่มย่ามหำใน ด้วยกระซิบหันมาเล่นค่าว่า "ยืนยาม" กับ "ยุ่มย่าม" ดังกล่าวว่า

ตู้	ถ้ายังจันฉันขอตามแกอย่างที่แกตามจันเนื้อคัว นี้แกเข้ามา ยุ่มย่ามอยู่ที่นี่ท่าน
เที่ยง	จะ ฉันว่ายืนยามนะ ไม่ใช่ยุ่มย่าม
ตู้	เออนะ แกมันยุ่มย่าม ที่นี่ไม่ใช่ที่สำหรับยืนยาม
เที่ยง	(ป้อง) เอ เจ้าสีหมอกนี้เห็นจะเกิดมาชิงกันเสียแล้ว
ตู้	(ป้อง) เอ เจ้าแคงวัวนี้เห็นจะเกิดมาชิงกันเสียแล้ว
เที่ยง	ฉันฉามแกกว่าแกเข้ามายืนยามอยู่ที่นี่หำใน
ตู้	ฉันก็ฉามแกกว่าแกเข้ามายุ่มย่ามอยู่ที่นี่หำใน

(แม่ศรีครัว, 2509 : 17-18)

ตอนที่สิบโทศัพท์อว่าวนายนายามเที่ยง เมื่อรู้ว่าเป็น

คุณช่ง สิบโทศัพท์อว่าวนายนายามเที่ยงรักไปล่าช้างเดียวเหมือนคนบ้า ยามเที่ยงก็แกลงซื้อไม่เข้าใจ ความหมายของสิบโทศัพท์ และโตักลับไปว่าตนไม่ได้บ้า แต่เป็นปอลิศ อีกเมื่อยามเที่ยงตามซื้อเสียง เรียงนามของศัพท์ ผู้แคลงก์ให้ตัวละครพูดจาล้อเลียนกันจนสร้างความรู้สึกชวนขันแก่ผู้อ่าน ถังความ ว่า

ศัพท์	อุบัติ รักเข้าช้างเดียว แกก็เป็นบ้านน้ำจิ
เที่ยง	บอกว่ากันเป็นปอลิศ แกลงเหละเป็นบ้า
ศัพท์	ไม่ใช่ กันเป็นพหารไม่เห็นรี
เที่ยง	ก็แกซื้อไหร่ล่ะ
ศัพท์	นายสิบศัพท์
เที่ยง	อ้อ สิบศัพท์ ศูสินใบ จำจ่าย
ศัพท์	ก็แกซื้อไหร่ล่ะ
เที่ยง	นายยาามเที่ยง
ศัพท์	อ้อ ยาามเที่ยง ยาามคึก จำจ่าย

(แม่ศรีกรรวา, 2509 : 19)

2.1.4.4 ความสำคัญของบทสนทนาที่เป็นบททั้งร่อง ผู้อ่านจะพบว่า บทสนทนาในเรื่องนี้ห้องเป็นองค์ประกอบในเรื่องด้วย บทร้องดังกล่าวมีเนื้อหาสัมพันธ์กับเรื่อง ซึ่งเพิ่มคุณค่าในแง่ป้ายคำเนินเรื่องและเสริมบรรยากาศแก่หลักคราได้ไม่น้อยที่เดียว ห้องนี้ห้องทั้ง 3 ตอน ที่ผู้แคลงยิกมาประกอบล้วนเป็นพระนิพนธ์ของพระราชวงศ์เชอ กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์ (น.ม.ส.) ถังที่ผู้แคลงเขียนก้าวไปที่ห้ายบทร้องทุกเพลงว่า "น.ม.ส." ซึ่งปรากฏในตอน ทั้ง ๑ ห้องนี้

ตอนที่คุณแม่รัวจะออกไปคุ้มครอง คุณแม่รัวกอยรับตัวละคร จากท่าแปลกอญญาณ แท่ท่านปลั้กผิดนักงานคุณแม่รัวโกรธที่ไม่ได้ไปคุ้มครองถังที่ห้องใจไว แท่ๆ ท่าน

ปลัดก็ให้เก็บเอาตัวลงกรรมมาให้ คุณแม่รัวจังค์ใจและเครื่องศักดิ์ออกไปคุ้มครองนัก ซึ่งในตอนนี้ ผู้แต่งได้ให้คุณแม่รัวจังค์เหลง "อุยจาย" ประกอบ แคมเปญเปลี่ยนเนื้อร้องไปบ้างเพื่อให้สัมพันธ์ กับเรื่องและสร้างความรู้สึกชวนชันให้แก่ผู้อ่าน ดังนี้มีทั้งว่า

"อุยจายເອຍ ເຈັກນາມລ້າເລີກຄູເຫຼືກພຣະຍ ເຈັນເມືນ
ເຈົາເມືຍຄູເວີຍອາຍ ເຈັກຮົກເຈັກຮາຍກະທັກຮັດ ຈະກູລະກຣເລີຍໃຫ້ເຄີມອິນ ນຶກກຸ່ມຸນຶກກົ່ມ
ສຸກຄົນັບແຕ່ງຕັ້ງໄວໄລຈະໄປຄານັກ ຄູໄທນໄມ້ຂັດຕາເອຍ"

"ແມ່ສົກເອຍ ແມ່ສົກສາວສົກອຍ ສ້ອງແລ້ງແນ່ງນ້ອຍ
ແຊ່ມຂອຍຫົວໜັນ ນຸ່ງທຳສົນລີ ໄນມີໂສມມ ພັດທັນຫວັນພົມ ທ່ານສົມທຽງເອຍ"

ນ.ມ.ສ.

(ແມ່ສົກຮັວ, 2509 : 10)

และในตอนนี้นายามเที่ยงกับสิบໂທຫຼຸດແບບເຂົາໄປພບ
นางสาวໄປລີໃນห้องครัว ผู้แต่งได้ให้คุ้มครองร้องรำห้ามเหลงกัน ซึ่งเหตุการณ์ในตอนนี้แสดงให้เห็น
บรรยายกาศ ของเรื่องว่า มีความสนุกสนานร่าเริงกันເຄີມທີ່ກ່ອນຈະถົງເຫຼຸດມຸນວຸນວາຍ
ຕັ້ງປາກງວ່ານາຍຍາມເທິງໄດ້ຮັງເພັນ "ບຸລັນ" ซึ่งເນື້ອຮັກນີ້ມີການສາງພັກຕ່ອມແມ່ສົກຮັວ
ດັ່ງນີ້ທີ່

"ກອງຄະເວນເຈັນໃຈໃນໜ້າທີ່ ຖຸກຄົນມີໃຈກັບໜ້າໄມ້ເໝືອນຄົ່ງທາງອີກ
ທີ່ນີ້ກົ່ງຄົ່ງພລເວືອນ ໄນແຊ່ເຂົນເບືອນບັດຄືດເຖິງຈົກລັນໃຈຄືດໜີ້ປະກອບສຸຈົວດົດ ໄຈຮ້າຍ
ຕ່ອມຜູ້ຜົກຈືກທ້າວຫາຍູ ໄຈແຮັງຕ່ອມຜູ້ຊ້ວກລັວຫາງພາລ ໄຈອ່ອນຕ່ອນງຄຣາດູມແມ່ສົກຮັວ"

ນ.ມ.ສ.

(ແມ່ສົກຮັວ, 2509 : 29)

ส่วนลับໂທຫຼັກໄມ້ໄດ້ນອຍໜ້ານາຍຍາມເທິງກືອ ຮ້ອງເຫດ
ເກົ່າວາງສາໄປລ່ເໜີອນກັນ ດັ່ງນີ້ເນື້ອຮ້ອງວ່າ

"ເຮົາຫຫາກາຮນເຈນຈບດ້ວນ ໄດ້ສຶກຂ້ອມພຣົມລື້ນຄັ້ງຈິນຄາ ດິຈິນຄຣາວຈານງານດີໄມ້ມີນິ້ງ ດິຈິນຄຣາວເລີນເລີນຈົງທຸກລົ່ງໃນ	ທຸກຂະນະເຫັນເລົ່າຮົບໄນ້ສູ່ຫຼາ ເປັນສົງແຜ່ທະຍົກປະກູງໄກລ ດິຈິນຄຣາວຈົງໃນທີ່ໄດ້ ດິຈິນຄຣາວກັບກິໂຄຮັກໄນ້ຄລາຍ"
---	--

ນ.ນ.ສ.

(ແມ່ສຶກຮັວ, 2509 : 31)

ເປັນຫຼັ້ນສັງເກດວ່ານທຸກໆກັບລ່າວຊ້າງດັ່ງຂັ້ນຂອງສົມໂທຫຼັກ
ກັບນາຍຍາມເທິງໄດ້ຢ້ວລັບ ພຸດືກົດຮົມຂອງດ້ວຍລະກຽດທັງສອງໃນລັກຜະນະກາຣໃຊ້ຄຳພູກທີ່ຕ່ອງກັນຊ້າມຈາກ
ຄວາມຈົງ (irony) ດ້ວຍກາຣໃຫ້ສົມໂທຫຼັກນາຍຍາມເທິງໃຊ້ດ້ວຍກໍາທີ່ມີຄວາມໝາຍຄຽງກັນຊ້າມຫົວໆ
ແກກຄ່າງໄປຈາກພຸດືກົດຮົມທີ່ເປັນຈົງ ຊຶ່ງສ້າງຄວາມຮູ້ສຶກສວນຂັ້ນແກ່ຜູ້ອ່ານມາກ ດັ່ງທີ່ດ້ວຍລະກຽດຂອນ
ພູກຈາຄູຍໂວ ແລະພູກຈາເກີນສັດຖາກາຣ໌ ທີ່ນີ້ອາກຈາກປະກູງໃນບໍ່ທຸກແລ້ວຍັງປະກູງໃໝ່ຫຼຸດຂອນ
ອັນ ຈົວຢ້ວຍກົດຮົມທີ່ມີຄວາມປົກກັບກິໂຄຮັກໄຟກໍາລັບພູກຈາໄຟເຫັນວ່າດ້ອງນີ້ຄວາມຮັບ
ຜົກຂອບສູງ ດັ່ງກ່າວວ່າ

ຕູ້ທ່ານເຈົ້າກມຄວສັນເກີ້ງຄນຫຼູກ ກືອເກີ້ງເອາຄນເອກຍ່າງ
ນາຍຍາມເທິງມາເປັນຜູ້ຄວງກາຣົກ່າຍາຫຼາທີ່ ອື່ອ ຂ້າຍກາຣທີ່ໄດ້ຮັບ
ຄວາມໄວ້ໃຈຂອງຮູ້ນາລໃຫ້ປົກກັບກິໂຄຮັກໜ້ານ່ອງຫັ້ງໜ່າຍໃຫ້ພັນຈາກ
ອັນຕະຣາຍໃນເງື່ອມມືອຂອງຄນຫາລືນ໌ ເປັນຫຼາທີ່ສໍາຄັ້ນ ເໝາະແກ່ຄົນ
ເຂັ້ມ້າພເຈົ້າ (ຫຼັກຫຼັກ)

(ແມ່ສຶກຮັວ, 2509 : 15-16)

พ่อนที่ลับトイ้กันยามเที่ยงพบกันโดยบังเอิญที่ห้องครัว
ในบ้านคุณแม่รัว เพาะเช้าใจว่าไปลับคให้เข้าไปพบ เมื่อหั้งคู่รู้ว่าต่างเป็นคู่แข่งกันจึงตั้ง^๔
ห่าวางมวยกัน ต่างคนต่างไม่ยอมแพ้กันจนผู้อ่านรู้สึกว่าคงเกิดเหตุการณ์รุนแรงขึ้น แต่ปรากฏว่า^๕
ไม่ได้ด้อยศักดิ์จริง ๆ ดังความว่า

ศรี	เอ หมอนนำคุหนนหนา หม่นประนาหนา ไม่มีอะไรจะลบล้าง ให้นอกจากเลือก เอาเยี้ยงหน้าที่แก่นะชี มีแค่ยืนคิดไม่ถ่องทำ
เที่ยง	เอ หัดนำคุหนนโปลิศ หม่นประนาทโปลิศที่เข้ายูนหอรุน จะต้องเสียค่าปรับให้ หรือมีฉันนั้นจำกัด
ศรี	กันกันแกก็องรับมือกัน
เที่ยง	แกกันกันก็ต้องเล่นงานกัน
ศรี	คำนของกันมีแล้ว แกไปหานมา
เที่ยง	กันมีกระบวนการแล้ว แกไปหากระบวนการมา
ศรี	กระบวนการกันไม่เอา เสียเวลา
เที่ยง	คำนกันก็ไม่เอา เสียเวลา
ศรี	ถ้าอย่างจั้นหมายเอาใหม่ล่ะ
เที่ยง	คำนความด้วยใหม่
ศรี	ไม่ต้องละ ว่ากันหมัดลุน ๆ อย่างงี้แหละ
เที่ยง	กันไม่ชอบ
ศรี	อุบะ ถ้าใส่నวนเป็นเด็กเล่นละจะมาพูดกันดึงด้อยคให้เป็นประโยชน์ ^๖ อะไรล่ะ
เที่ยง	ไม่เห็นมีประโยชน์เลยลักษณะเดียวกันราก...

(แม่ศรีครัว, 2509 : 20-21)

และอีกตอนหนึ่งของเรื่องคือตอนที่ยามเที่ยงกับสิบโมงค์
ค้างคืนรู้ว่าอยู่ในสถานการณ์มาช่วยไปปล้ำงานเพื่ออาสาสมัครกัน และรู้ว่าไปปล้ำไม่ตกลงเลือก
ไคร หังคูจึงพยายามปิงดึงเด่นกัน ดังเช่นพูดจาข่มกันจนเกินสถานการณ์ ก็อพูดถึงการเป็น
ทหารค่าวัวซึ่งความจริงไม่เกี่ยวกับที่มาทำงานช่วยไปปล้ำในห้องครัวเลย ดังปรากฏในเรื่องว่า

เที่ยง กรรมฯ ทหารกับโปลิศเกิดมาเป็นคู่รับกันขึ้นอีกแล้ว พ่อเจ้า
แม่เจ้าไว้

คืน (ป้อง) เป็นชายชาติทหารจะมากลัวอะไรกับสังคม

เที่ยง (ป้อง) เป็นชายชาติโปลิศจะมากร้ามอะไรกับการปราบปราม

(แม่ศรีรุ้ว, 2509 : 22-23)

2.1.5 จาก ชากระสักดูในเรื่องแม่ศรีรุ้วมีเพียงจากเดียวคือจากปูกรัว
ไฟ ผู้อ่านจะเห็นว่าผู้แต่งให้ความสำคัญต่อจากมาจึงวางแผนผังจากปูกรอบไว้ในเรื่องด้วย
นอกเหนือจากบรรยายรายละเอียดของจากไว้แล้วเพื่อให้ผู้อ่านเข้าใจเรื่องและจินตนาการ
เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นได้สัมพันธ์กับจาก ดังปรากฏว่าอย่างลักษณะเครื่องใช้ในห้องครัวไว้ดังนี้

...เห็นอเพาไฟมีกระหะใหญ่แหวนอยู่ที่ฝา บนเคานีชกบสະเก็กไม้มและ
ไม้ชีกไฟหร้อม

ครอกกับสากระลักกันอยู่คุณละมุนห้อง ขวดน้ำปลาพังอยู่ริมหน้าต่างช้าง
โอลังช้าง

โต๊ะกลางห้องมีจานชามวางอยู่พอสมควร กับผ้าเช็ดชามหนึ่งผืน

ตู้ครัวขนาดใหญ่หอนคนเข้าไปช่อนໄດ້ ในตู้มีจานช้างกับจานกับช้างสองสามลิ่ง
ซึ่งเป็นหอคันนอยู่สี่ห้อ

ชั้นวางช้อนช่อง กับผ้าปูโต๊ะหนึ่งผืน ผ้าปูโต๊ะนี้เนื้อปูโดยกลางห้องห้องกว้าง
พอที่จะให้ชายคลุมลงมาหนักทวิถกันพื้น ที่สำคัญอีกชั้นมีกระปุกสำหรับแซวนผ้า เชือกชำม
ก้าย

หลังประคุในทางในโรง มีปั้งหูหัวสองดัง มีน้าเกือบเดี๋ม กับชันน้า 2 ชัน
มีน้าเดี๋มตั้งอยู่

(แม่ศรีภูวดล, 2509 : 1-2)

ทั้งนี้ผู้วิจัยจักวิเคราะห์ให้เห็นถึงความสัมพันธ์ของจักษบันเงื่อนเรื่องอย่างชัดเจน ก็คือการที่ผู้แสวงบรรยายว่ามีไฟและไม่มีไฟพร้อมในจักษก็เพื่อให้สัมพันธ์กับเหตุการณ์คุณแม่รัวจะเลี้ยวสำคัญ คุณแม่รัวใช้มีดขัดไฟเพื่อก่อไฟ และใช้ดังหูหัวตักน้ำเพื่อเหลลงในกระหมะใหญ่ แต่คุณแม่รัวกลับผลักหั้งก้านไม่มีไฟและเห็นแสงในอ่างช้าสาร ส่วนการบรรยายจากว่ามีศูนย์รุขขนาดใหญ่นั้น เพราะลินโอลูกกับนายามเที่ยงโดยเข้าไปช่อนด้วนเสมอ และในครั้งนี้เช่นเดียวกันลินโอลูกเข้าไปช่อนด้วนในศูนย์เมื่อถึงคราวจวนดัวอีก และที่ผู้แสวงบรรยายถึงผ้าปูโต๊ะผืนใหญ่นั้นเพื่อให้นายามเที่ยงเข้าไปช่อนด้วนด้วยได้โดยที่มีผ้าปูโต๊ะผืนใหญ่คลุมไว้ และได้ใช้ผ้าปูโต๊ะนี้คลุมศีรษะเพื่อหลอกผีลินโอลูกกับนางสาวไปลที่ด่างก์เข้าใจว่านายามเที่ยงจะมีน้ำลาย เผร่าจะจากที่นางสาวไปล่องลงในอ่างช้าสารแล้วเห็นแค่หมากของนายามเที่ยงลอดอยู่จึงเข้าใจว่านายามเที่ยงตายแล้ว

2.1.6 สรุป บทลงครรเรื่องแม่ศรีกรรัวมีคุณค่าประทับใจผู้อ่านส่วนมาก
 เพราะเป็นเรื่องเบาสมองและให้แนวคิดที่มีสาระแก่ชีวิต นอกจากนั้นองค์ประกอบค้าง ๆ ใน
 เรื่องก็มีคุณค่าให้บทลงครรน่าสนใจ โดยเฉพาะการสร้างบทสนทนาให้สัมพันธ์กับเรื่องและเพิ่ม
 ความสนุกสนานชวนชันแก่ผู้อ่าน ในด้านแนวคิดก็ยังให้ไว้ว่าเป็นแนวคิดเชิงมุขยนิยมที่ให้ความ
 เช้าใจอันดีระหว่างมนุษย์ แม้จะซึ้งข้อนพิร่องของมนุษย์แล้วก็แสดงให้เห็นว่าเป็นเรื่องที่ปรับความ
 เช้าใจกันได้ เรื่องจึงอนุญาติให้ครุ่ง

2.2 บ้อยใหม่ เป็นบทละครที่ผู้แต่งไม่ได้ระบุว่า แปลและแต่งเพิ่มมาจากเรื่องใดจึงน่าจะเข้าใจว่าแล้วเงื่อน ความน่าสนใจของบทละครเรื่องนี้อยู่ที่การสร้างเรื่องใหม่

ลักษณะชวนชัน และให้ข้ออภิภาคผู้อ่าน โดยม่องที่ประกอบอื่น ๆ เป็นส่วนประกอบสำคัญที่เพิ่มคุณค่าทางศิลปะแก่บทละคร ซึ่งสามารถอภิเคราะห์ได้ดังนี้

2.2.1 แรกเรื่อง ผู้แต่งเสนอให้ผู้อ่านเข้าใจชีวิตบุษย์อย่างลึกซึ้งว่า ความรักความกลั้นอยู่เป็นคุณค่าของมนุษย์ที่ทำให้บุคคลที่เกี่ยวข้องด้วยมีความสุข ถัง pragmatism เมื่อเจนเชิงเข้ามาเป็นมือใหม่ในครอบครัวของชาววังล้วกช่วยให้เหตุการณ์ไม่น่าพึงใจกลับกลายไปในทางที่คุ้นเคยความจริงใจและสกัดบัญญาให้หายใจของคน

2.2.2 โครงเรื่อง บ้อยใหม่เป็นบทละครองค์เดียว จากเดียว เจ้าพระยาธรรมศักดิ์มารดาเป็นเรื่องอย่างรวดเร็วและใช้กลวิธีเหตุประจวบเหมาะเป็นกลวิธีในการดำเนินเรื่องให้อย่างเหมาะสม ดังนี้

2.2.2.1 การเปิดเรื่อง ผู้แต่งเปิดจากโดยนำให้ผู้อ่านรู้จักชาววังล้วกแม่เป้าซึ่งเป็นสามีภรรยาภัน ชาววังล้วร้องเรียนนางสุกสาวใช้ในตอนเข้าแต่แม่เป้าบอกว่าไม่นางสุกออกไปแล้ว เพราะปากจักและไม่สมหน้าสมตาภันนายสมมูลูกค้ากิจการเดียวของชาววัง ชาววังล้วรู้สึกไม่พอใจที่แม่เป้าเอาใจนายสมมูลมากเกินไป โดยเฉพาะนายสมมูลบุ้น กว่าตน และมากันกลางระหว่างคอกบันแม่เป้าคลอดเวลาที่มาพักอาศัยอยู่บ้านเก่อนปี และไม่มีที่พำนัช กับลูก ชาววังล้วจึงยิ่งแสดงความรู้สึกไม่พอใจ แม่เป้าพูดคัดๆว่าเรียนนางสุกทำไว นางจะไปจัดการทำให้แบบแล้วแม่เป้าก็เดินออกไปจัดการให้

พอยเม่เป้าออกไปผู้แต่งก็ให้นำชาววังพูดกับผู้อ่าน โดยตรง ซึ่งทำให้ผู้อ่านเข้าไปมีส่วนร่วมในเหตุการณ์ คือชาววังล้วเล่าว่าตนได้นั่งคื่มสุราภันเพื่อนซื่อถึกจนเมา ครั้นกลับมาถึงบ้านก็แอบพานางสุกออกไปนั่งหีบกีดซ้อนแห่งหนึ่ง และบังเอิญว่าบอยที่นั่นเข้ามาเห็นพฤติกรรมของตนกำลังเกี้ยวนางสุก ชาววังล้วกระหายเรื่องน้ำจากร้านจนลืมถ่าย尿ไว้ที่ร้าน ลังแต่นั่นมาจางชาววังล้วกพยายามปิดเรื่องนี้เป็นความลับ เพราะรู้ว่าแม่เป้าหิวจัก ลังกล่าวว่า "...นี้ถ้าหานายายแกรู้จะເຂາແລ້ວ ໄດ້ນັບແລກສາແຮກชาດັບພະຍຸ້າຍືນວັນນັ້ນເອງ ສິ່ງຈັກລະຫັ່ງເທິງ..." (บ้อยใหม่, 2509 : 54)

ต่อจากนั้นนายสมิธเข้ามาในจากหนักบ้างวางแผนล้ว
ผู้แฝงแสดงให้เห็นลักษณะนัยของนายสมิธว่าไม่เกรงใจเจ้าของบ้านและເຂົາແຕ່ໃຈຫຼືເອງ
ທັນຈະເຫັນໄດ້ວ່າພວດິນອນກົດາມຫາອາຫານຝ້ອເຂົາຫັນທີ່ ຄຣົນທຣາບວ່າຍັງໄມ່ເຮັດວຽກແຮຣະນາງສຸກ
ຖຸກໄລ່ອອກໄປແລ້ວ ນາຍສົມືກີ່ແສດງຄວາມໄມ່ພອໃຈເພຣະຫິວແລ້ວແຕ່ໄມ່ມື້ອະໄຣໄທກິນ ແລະໃນການ
ຄໍາເນີນເຮືອງຄອນນີ້ຜູ້ແຕ່ງແສດງໃຫ້ຜູ້ອ່ານເຫັນວ່າເນື່ອຈາງວາງສົ່ວໄດ້ຢືນນາຍສົມືກີ່ຈຶ່ງເຮືອງບຸ້ຫຼື
ຈາງວາງກີ່ນີ້ຈຶ່ງຄົນເອງທີ່ອຳສູນບຸ້ຫຼືເພຣະແມ່ເປົາຫັນຫັກ ທັນນີ້ການທີ່ຜູ້ແຕ່ງຄໍາເນີນເຮືອງໂຄຍໄຫ
ຕັ້ງລະຄຽດບຸ້ຫຼືກີ່ເຫຼືອເປັນກາຣເຕຣີມເຮືອງ (Foresighting) ໄວໃນຄອນຕ່ອນໄປ

ໃນການຄໍາເນີນເຮືອງທ່ອມມັນເປົກລັນນານອກຈາງວາງສົ່ວ
ວ່າ ນາງເຕຣີມຂອງໄຫ້ເຮັດວຽກແລ້ວໃຫ້ຈາງວາງໄປຈັກແຈງເສີຍ ພອຈາງວາງສົ່ວອອກໄປ ແມ່ເປົກນັ້ນ
ນາຍສົມືກີ່ມີໂຄກສຸດຍັກສອງຄ່ອສອງ ໃນຄອນນີ້ນາຍສົມືກີ່ຈາງວາງວ່າເບື້ນຄນແກ່ເທິນຫານ ປື້ນ
ແມ່ເປົກກີ່ເຫັນດ້ວຍວ່າຈາງວາງສົ່ວແກ່ແລ້ວ ຕ່ອຈາກນັ້ນແມ່ເປົກກີ່ນອບທີ່ບຸ້ຫຼືໄຫ້ນາຍສົມືກີ່ເປັນທ່ະລິກ
ເພຣະຮູ້ວ່ານາຍສົມືກີ່ຈຳລັງຈະຈາກໄປ ແກ່ກໍາສັນໄທປົກເປັນຄວາມລັບເພຣະກລັວຈາງວາງຈະຫີ່
ເນື່ອຈາກນາງຫ້ານໄມ່ໄຫ້ຈາງວາງສູນບຸ້ຫຼືແກ່ລັບທີ່ບຸ້ຫຼືໄຫ້ນາຍສົມືກີ່ ແລະໃນຄອນນີ້ນາງຍັງແສດງ
ຄວາມຜູກພັນວ່າໄມ່ອ່ຍາກໄຫ້ນາຍສົມືກີ່ຮົບຈາກໄປ ນາຍສົມືກີ່ຈຶ່ງຫຼຸກໂຍງວ່າຄົນເອງຈະໄມ່ລື່ມເຫຼຸກກາຮົມໃນກື່ນ
ທີ່ໄປຮັບປະຫານອາຫານກັບພັນເປົກທີ່ກຸ່ກົບພົບແທ່ງນັ້ນ ກຳພົບຂອງນາຍສົມືກີ່ທ່ານໃຫ້ຜູ້ອ່ານທຣາບວ່າຕັ້ງລະຄ
ຫັກສອງກີ່ມີຄວາມລັບປຶກບັງຈາງວາງສົ່ວ

2.2.2.2 ກາຣພັນນາເຮືອງ ຜູ້ແຕ່ງໄກ້ພັນນາເຮືອງໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມຂັ້ນ
ຂຶ້ນໂຄຍມີຕັ້ງລະຄຣເພີ່ມເຂົາມາໃນຈາກ ກື່ອຈົນເຊີ້ນມາຄວາມຫາມັນເປົາເພຣະຈະມາຫັງນານເບີນນ່ອຍໃນມ່
ທີ່ບັນຂອງນາງ ແຕ່ຫອມແມ່ເປົກນັ້ນນາຍສົມືກີ່ເຫັນຫຼາຈົນເຊີ້ນຄ່າງກີ່ຈາໄດ້ວ່າເບີນນ່ອຍຄນເດືອນກັບທີ່ກຸ່ກົບ
ພົບໃນກື່ນນັ້ນ ນາຍສົມືກີ່ຮົບເກີນຫຼັນອອກໄປ ສ່ວນແມ່ເປົກກີ່ຈະໄປເພຫຼຸມຍໍໃຫ້ສາມໄລ່ຈົນເຊີ້ນອອກ
ເພຣະກລັວວ່າຈະເປົກເພຍຄວາມລັບຂອງນາງ ພຸດສິກຣມຂອງແມ່ເປົກຄອນນີ້ສ້າງຄວາມຮູ້ສຶກຂວານແກ່
ຜູ້ອ່ານນາກ ເພຣະຜູ້ແຕ່ງຄໍາເນີນເຮືອງພົບທັກມຸນຄົວແນທທີ່ແມ່ເປົາຈະຄືໃຈເນື່ອໄດ້ນ່ອຍໃໝ່ການຕ້ອງການ
ແກ່ນາງກລັບດ້ອງຫາຫາທ່າງໄລ່ນ່ອຍໃໝ່ອອກ ຄຣົນແມ່ເປົກອອກໄປຫາຈາງວາງສົ່ວ ຜູ້ແຕ່ງກີ່ໃຫ້ຜູ້ອ່ານຮູ້ຈັກ
ຈົນເຊີ້ນກໍາຮ່າງພື້ນຂອງຈົນເຊີ້ນເຊີ້ນວ່າ ກ່ອນໜັນນີ້ເຄຍເປັນນ່ອຍທີ່ກຸ່ກົບພົບແທ່ງນັ້ນ ຂະນະນີ້ກໍາລັງຄາມ
ທາບີຄາທີ່ຂໍ້ອ "..."ສົ່ວສູງຫລາສາມຕະກູ ເປັນເຈິ້ກ..." (ນ່ອຍໃນມ່, 2509 : 60) ແມ່ຈົນເຊີ້ນຈະໄນ້
ເຄຍເຫັນຫຼາເຕີຍຂອງຄົນມາກ່ອນແລ້ວຈົນເຊີ້ນກີ່ໄມ່ລົກລະຄວາມພຍາຍານ ຕັ້ງປະກຸງວ່າ ນັ້າຫີກໄຮສ່ວນ

ก็จะใช้สายเชือกวัด ชี้งสร้างความรู้สึกชวนขันแก่ผู้อ่านมาก หลังจากนั้นจึงเขียนกีเข้าไปหาห้องครัวเพื่อทำหน้าที่บอยใหม่

ในการค้านิเรื่องต่อมา ผู้แต่งค้านิเรื่องแบบทักษุม อีกครั้งหนึ่ง คือจากว่างสิ่งเข้ามานอกและบ่นไม่ยอมให้บอยเหราะดิคิว่า "...มันจะแทนอีสานใช่ค่าเก่าเด่าเลี้ยงของเราราได้หรือ..." (บอยใหม่, 2509 : 61) จากว่างสิ่งจึงถังใจจะไล่บอยออก แค่ปรากฏว่าพօเรียกจีนเขิงเข้ามาพบกับกระดาษเหราะจำให้ว่าเป็นบอยที่กูกชอบที่คนแบบพานางสุกไปนั่ง กรณพօจากว่างจะไล่จีนเขิงออกไป จีนเขิงกีวักด้วยความอุกมากโดยไม่ถังใจ จากว่างเห็นเข้ากีไม่กล้าไล่เหราะเห็นว่าจีนเขิงมีหลักฐานสำคัญคือถ้าหากมันหีบล้มไว้ที่กูกชอบ การค้านิเรื่องแบบทักษุมเช่นนี้สร้างความรู้สึกชวนขันแก่ผู้อ่านมาก และต่อจากนั้นผู้แต่งให้จากว่างสิ่งขอคำมั่นสัญญาจากจีนเขิงว่าจะไม่พูดมากโดยเฉพาะล้อหน้าแม่เป้า จีนเขิงกีให้สัญญาเหราะเข้าใจว่าอยู่บ้านผู้คุณพูดจาอะไรก็ต้องระวัง ค้อมาผู้แต่งกีสร้างลักษณะชวนขันคือให้จากว่างต้องหันมาเออใจจีนเขิงเหราะกลัวจีนเขิงเปิดเผยความลับของคน ดังปรากฏว่าแม่จีนเขิงจะทำด้วยสามแผลก์ไม่ต้องซคใช้ พօจีนเขิงพิวช้าว่าบ้านจากว่างกีไปถักช้าวตักน้ำให้ จีนเขิงจึงพูดว่า "...บุญตามทัน มีนาไปเป็นบ่าวเห็นหันตา..." (บอยใหม่, 2509 : 66) หันนี้จีนเขิงเข้าใจว่าเป็นผลตอบแทนจากที่ทำความดีไว้ ชี้งสร้างความรู้สึกชวนขันแก่ผู้อ่านเหราะนอกจากจีนเขิงเข้าใจฝิกแล้วยังใช้สำนวนพิศ คือพูดว่า "บุญตามทัน" แทนคำว่า "การณ์ตามทัน"

ต่อจากนั้นผู้แต่งให้แม่เป้าเข้ามานอกจาก จากว่างสิ่งรีบเข้าไปรับหน้าแม่เป้า เหราะกลัวจีนเขิงจะเปิดเผยความลับของคน จากว่างสิ่งออกแม่เป้าว่าจีนเขิงพิวช้า แม่เป้ากีเตรียมจัดแจงหาช้าให้จีนเขิง โดยแม่เป้าตามจีนเขิงว่าจะกินอะไรจากว่างสิ่งเห็นแม่เป้าเออใจจีนเขิงคนกีรีบกุลจุกด้วย คั่นนั้นผู้อ่านก็จะเห็นภาพตัวละครที่เป็นนายหั้งสองห่างกีเออใจจีนเขิงเหราะแม่เป้าหวังไม่ให้จีนเขิงพูดเรื่องของคนกับบ้านจากว่าง ดังกล่าวว่า "...เอ็งอย่างพูดให้พิวช้าได้ยินลักคำเดียวนะ..." (บอยใหม่, 2509 : 68) ส่วนจากว่างสิ่งกีเช่นกันให้เข้าไปกระซิบกับจีนเขิงว่า "...เอ็งอย่าผลปากให้เมียช้าได้ยินลักคำเดียวนะช้าจะไปหาอะไรมาให้เอ็งกิน..." (บอยใหม่, 3509 : 68) หลังจากนั้นเมื่อแม่เป้ากับจากว่างสิ่งออกไปหาช้าให้จีนเขิง นายสมิทธิเข้ามาหาจีนเขิงและชั่มชู่ว่าไม่ให้พูดเรื่องของคน

โดยจะให้เงินค่าจ้าง 30 บาท หรือถ้ามีอัตราขั้นต่ำที่หักภาษีเงินได้ เนื่องในขณะที่พูดนายสมิธก็ล้วงกระเป้าหาทีบุหรี่ไปพลาสและบังเอิญว่าทำทีบุหรี่ตกจากกระเป้า จึงเชิงจังเห็นทีบุหรี่ของนายสมิธและทราบว่ามีผู้หญิงทำให้เป็นที่ระลึกจากคำน้อกเล่าของนายสมิธ ต่อมาเนื่อนายสมิธจะให้เงินปิกปากไม่ให้พูด จึงเชิงก็จังเข้าใจว่าไม่ให้พูดเรื่องผู้หญิงและเมื่อเห็นว่าไม่หนักหนาอะไรก็ยอมรับปาก หลังจากนั้นนายสมิธก็เดินออกไปจากห้อง หันนี้ผู้อ่านจะสังเกตว่าผู้แต่งได้คำเนินเรื่องแบบเครียดเรื่องไว้ก็ครั้งหนึ่งคือ ให้ตัวนายสมิธทำทีบุหรี่ตกเพื่อเป็นการน้อกให้ผู้อ่านรู้ว่าทีบุหรี่นี้จะเป็นสิ่งคลื่นลายปมที่สำคัญในตอนท้ายเรื่อง

ในจากค่อมแม่เป้าก็เข้ามาหาจีนเชิง และพยายามหัวนล้อมไม่ให้จีนเชิงพูดเรื่องถูกชอบ แต่จีนเชิงกลับเข้าใจพิคิคิว่าแม่เป้ามาลงรักคน ซึ่งค้าพูดของแม่เป้าก็มีนัยให้คิดเช่นนั้น ตั้งกล่าวว่า "...นี่แน่นะ ตั้งแต่ลืมมาอยู่ที่นี่ ลือกฎรู้ความ-(ห้าม)- ความคับใจ ความกรวงกระวายใจของอ้ววแล้วไม่ใช่หรือ" (บอยใหม่, 2509 : 72) จีนเชิงจึงทำท่ากลางล้มเหลว kobay และพูดว่า "ไม่เป็นไร ไม่ให้อีก็แล้วกัน" (บอยใหม่, 2509 : 72) แม่เป้าเองก็เข้าใจว่าจีนเชิงจะไม่แพร่งหารายเรื่องที่ถูกชอบ แต่ตัวละครไม่ทันได้พูดคุยอะไรกันต่อ เพราะได้ยินเสียงจากทางส้วมเดินเข้ามา แม่เป้าจึงรีบลุกหนีออกไป

2.2.2.3 การคำเนินเรื่องไปสู่จุดสูงสุด ผู้แต่งคำเนินเหตุการณ์ในเรื่องไปสู่จุดสูงสุดได้อย่างน่าประทับใจ คือให้จีนเชิงเข้าใจว่าทางส้วมเป็นเตี้ยของคน ซึ่งมีผลให้จีนเชิงปฏิบัติตัวต่อจากทางส้วมและแม่เป้าต่างออกไป และให้แม่เป้าทราบความจริงว่า จีนเชิงไม่ได้รู้ความลับอะไรของนางเลย โดยคำเนินเรื่องความลำดับลังนี้ หลังจากแม่เป้าลุกหนีออกไปแล้ว ผู้แต่งก็ให้ทางวางเข้ามาในจากโดยไม่ทันเห็นจีนเชิง ทางวางบ่นว่าจะไม่จ้างบอยใหม่อีกต่อไป เพราะเข้าใจว่าจีนเชิงรู้เรื่องของคนแล้ว และได้สารภาพเรื่องที่ถูกชอบว่า เป็นไปเพราะฤทธิ์เหลามากกว่าที่จะคิดน้อกใจภรรยา เหตุการณ์ตอนนี้ทำให้จีนเชิงรู้ว่านายของคนซื้อส้วม เพราะเมื่อทางวางล้วงส้วมออกน้อยที่ถูกชอบบานางสุกจะดอยอ้อเซาะ เรียกชื่อคนอยู่ตลอดเวลา ตั้งชื่อความ

๙. เพาะอ้ายหมอดึกที่เคี้ยว ช้วนไปเลี้ยงเหล้า พอมาพบนางสุกเห็นค่า
นั้นมัน ๆ อื้อ อ้ายใจก็อกเวหนาตามัน ๆ ไม่ได้ เลยเปิดขึ้นรถโซ่
ที่เคี้ยวสิ นางนั้นก็นายสัวกะโง้น นายสัวกะวี

(ฉบับใหม่, 2509 : 74)

หลังจากนั้นห้องวางส้วมคลบจีนเชิงก์ครองเข้าไปใช้
สัยเชือกวัสดุความสูงของวางวางทันที เพาะเห็นว่าวางวางมีช่องรับเดี่ยวของคน และเมื่อ
รักด้วแล้วมีความสูงใกล้เคียงกับเดี่ยวอีก จีนเชิงก์ยิ่งมักใจและเชื่อว่าเป็นเดี่ยวของคน
พฤติกรรมของจีนเชิงในตอนนี้สร้างความรู้สึกช้วนแก่ผู้อ่านมาก

ในจักก่อมาเมื่อวางวางส้วมออกไปตามหาแม่เป้าทาง
ประดูซ้าย ผู้แต่งก์ให้แม่เป้าเข้ามาหาจีนเชิงทางประดูซัวอีก แต่ครั้นนี้จีนเชิงไม่ทำท่ากระล้ม
กะเหลี่ยมแม่เป้า เพราะถือว่าเป็นภารยาเดี่ยว และพายามปฎิเสธแม่เป้าจนนางเข้าใจผิดว่าจีนเชิง^{ที่}
ไม่ยอมร่วมมือเรื่องปีกความลับ นางจึงอธิบายให้จีนเชิงฟังว่านางไปบังรับประทานอาหารที่กุ๊ก
ซอบกับนายสมิธในฐานะญาติเกี่ยวกองกันเท่านั้น แต่จางวางสัวเป็นคนที่จักนางจึงต้องปีกเป็น^{ที่}
ความลับ พอยแม่เป้าพูดจีนเชิงก์ถ้ามัวกุ๊กซองที่ไหนและยังแสดงให้แม่เป้ารู้ว่าจานางกับ^{ที่}
นายสมิธไม่ได้เลย แม่เป้าจึงรู้ความจริงว่าบอยใหม่ไม่ได้รู้ความลับของนางเหมือนที่นาง
และนายสมิธเข้าใจ นางจึงผลักใส่มอยใหม่ออกจากบ้าน แค่จีนเชิงออกไปได้ไม่นานก็โผล่หน้า
กับบ้านมาอีก และย้อนตามแม่เป้าว่า นางໄล่คนออก เพราะเหงื่อรู้ว่าคนไม่รู้ความลับของนาง แต่
ตอนนี้คนรู้ความลับแล้วจะໄล่คนออกอีกหรือ แม่เป้าจึงรู้สึกว่าต้องยอมรับจีนเชิงไว้

ในขณะที่แม่เป้ากำลังอยู่ในสภาพเหมือนถูกบ่าวบังคับ
ผู้แต่งก์คำเนินเหตุการณ์ให้เข้มข้นมากขึ้น ก็ความลับของจางวางสัวเก็บถูกเบิกเผยแพร่ แต่จีนเชิง^{ที่}
ใช้ไหวพริบช่วยแก้ไขสถานการณ์ไว้ ดังปรากฏว่านายสมิธบังเอญเดินสูบบุหรี่เข้ามาทาง
ประดูซ้าย และพบว่าจีนเชิงยังอยู่ในบ้าน นายสมิธจึงแสดงความก้าวร้าวว่า จีนเชิงยังไม่ยอม
ออกจากบ้านหรือ จีนเชิงจึงหยิบพยานออกมารือกเพื่อค่อรองนายสมิธแต่ด้วยความลับสนจีนเชิงหยิน
ເອົາສ້າມາຄນของจางวางสัวขึ้นมา พอยแม่เป้าเห็นก็ร้าวได้ว่าเป็นของสามีนาง และบังเอญว่า

จากว่างสั่งกลับเข้ามาในห้องหอตี แม้เป้าจึงพันไปซักไว้แล้วเลี้ยงอย่างจริงจัง จากว่างอีกอัก กหอบไม่ได้แต่จืนเชิงกอยกระชับให้ศตอบจนรอดด้า ทือทำให้แม้เป้าเข้าใจไปว่าจากว่างทึ้งถ้ายาคุณ ไว้ที่เจ้าอีก แสงว่าเจ้าอีกก็นำไปทึ้งที่กูกชوبเมื่อไปคุยกับนางสุก ความฉลาดคุณไหวพริบของจันเชิง ช่วยคลี่คลายสถานการณ์ได้อย่างน่าชื่นชม เนทุการณ์ที่น่าจะวุ่นวายก็จะลงก่อนซึ่งผู้อ่านเองก็จะรู้สึกโล่งใจที่สามีภรรยาไม่ทะเลกันเพราะความทึ้งหวง ลังประกายในเรื่องว่า

- | | |
|----|--|
| ป. | นีເອາລ້າຍາຄມໄປທັງເສີຍທີ່ໄຫຍະ ພ້ອດວັດ |
| ຈ. | (ອົກອັກ) |
| ໆ. | ທັງໄວທີ່ເພື່ອນ |
| ຈ. | ທັງໄວທີ່ເພື່ອນ |
| ປ. | (ຄາສຸກ) ອ້ອ ເພື່ອນໄຫນ ຜູ້ໜູ້ງຫຼອງຜູ້ໜ້າຍ |
| ຈ. | (ອົກອັກ) |
| ໆ. | ທັງໄວທີ່ເຈົາອືກ |
| ຈ. | ທັງໄວທີ່ເຈົາອືກ |
| ໆ. | ເຈົາອືກໄປທັງທີ່ກຸກຂອບ |
| ຈ. | ເຈົາອືກເລຍໄປທັງເສີຍທີ່ກຸກຂອບ ມານຄີ ນາງສຸກ -(ໆ. ເຄມືອບຫລັງ ເຄືອນສົດ) ອ້ອ ເຈົາອືກ |
| ນ. | ນາງສຸກທໍາໄມ |
| ຈ. | ນາງສຸກ-ໄປ-(ໆ. ມານຫລັງເຄືອນອືກ) ອ້ອ ເຈົາອືກ |
| ປ. | (ປ້ອງ) ເහັນຈະເຈົາອືກກັບນາງສຸກນີ້ເອງທີ່ເຮົາໄລຍ້ນເສີຍຫຼຸກຂອງໜ້າງ ຖ ກິນວັນນັ້ນ (ກັບ ຈ.) ວັນນີ້ທ່ານຂອງຈັນຫຼຸກອອກເວລະ ສົມາລາຄາງຈະໄປ ທຸກໆຂະລະໄຣນາສັກຍ່າງໜຶ່ງ |
| ສ | (ຈົນປົງເສດ) ເປົ່ານໍ່ |

(ບໍລິຍາໄມ໌, 2509 : 82)